



VSA Active Stereo Speaker Set 12" & 15"

Ref. nr.: 178.140; 178.142



**INSTRUCTION MANUAL
GEBRUIKSAANWIJZING
GEBRAUCHSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

ENGLISH

Congratulations to the purchase of this Vonyx product. Please read this manual thoroughly prior to using the product in order to benefit fully from all features.

Read the manual prior to using the product. Follow the instructions in order not to invalidate the warranty. Take all precautions to avoid fire and/or electrical shock. Repairs must only be carried out by a qualified technician in order to avoid electrical shock. Keep the manual for future reference.

- Prior to using the product, please ask advice from a specialist. When the product is switched on for the first time, some smell may occur. This is normal and will disappear after a while.
- The product contains voltage carrying parts. Therefore do NOT open the housing.
- Do not place metal objects or pour liquids into the product. This may cause electrical shock and malfunction.
- Do not place the product near heat sources such as radiators, etc. Do not place the product on a vibrating surface. Do not cover the ventilation holes.
- The product is not suitable for continuous use.
- Be careful with the mains lead and do not damage it. A faulty or damaged mains lead can cause electrical shock and malfunction.
- When unplugging the product from a mains outlet, always pull the plug, never the lead.
- Do not plug or unplug the product with wet hands.
- If the plug and/or the mains lead are damaged, they need to be replaced by a qualified technician.
- If the product is damaged to such an extent that internal parts are visible, do NOT plug the product into a mains outlet and DO NOT switch the unit on. Contact your dealer. Do NOT connect the product to a rheostat or dimmer.
- To avoid fire and shock hazard, do not expose the product to rain and moisture.
- All repairs should be carried out by a qualified technician only.
- Connect the product to an earthed mains outlet (220-240Vac/50Hz) protected by a 10-16A fuse.
- During a thunderstorm or if the product will not be used for a longer period of time, unplug it from the mains. The rule is: Unplug it from the mains when not in use.
- If the product has not been used for a longer period of time, condensation may occur. Let the unit reach room temperature before you switch it on. Never use the product in humid rooms or outdoors.
- To prevent accidents in companies, you must follow the applicable guide lines and follow the instructions.
- Do not repeatedly switch the product on and off. This shortens the life time.
- Keep the product out of the reach of children. Do not leave the product unattended.
- Do not use cleaning sprays to clean switches. The residues of these sprays cause deposits of dust and grease. In case of malfunction, always seek advice from a specialist.
- Do not force the controls.
- If this product is with speaker inside which can cause magnetic field. Keep the product at least 60cm away from computer or TV.
- If this product have a built-in lead-acid rechargeable battery. Please recharge the battery every 3 months if you are not going to use the product for a long period of time. Otherwise the battery may be permanently damaged.
- If the battery is damaged please replace with same specifications battery. And dispose the damaged battery environment friendly.
- If the product has fallen, always have it checked by a qualified technician before you switch the product on again.
- Do not use chemicals to clean the unit. They damage the varnish. Only clean the product with a dry cloth.
- Keep away from electronic equipment that may cause interference.
- Only use original spares for repairs, otherwise serious damage and/or dangerous radiation may occur.
- Switch the product off prior to unplugging it from the mains and/or other equipment. Unplug all leads and cables prior to moving the product.
- Make sure that the mains lead cannot be damaged when people walk on it. Check the mains lead before every use for damages and faults!
- The mains voltage is 220-240Vac/50Hz. Check if power outlet match. If you travel, make sure that the mains voltage of the country is suitable for this product.
- Keep the original packing material so that you can transport the product in safe conditions.



This mark attracts the attention of the user to high voltages that are present inside the housing and that are of sufficient magnitude to cause a shock hazard.



This mark attracts the attention of the user to important instructions that are contained in the manual and that he should read and adhere to.

The product has been certified CE. It is prohibited to make any changes to the product. They would invalidate the CE certificate and their guarantee!

NOTE: To make sure that the product will function normally, it must be used in rooms with a temperature between 5°C/41°F and 35°C/95°F.



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed. The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the product. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Vonyx cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.

UNPACKING INSTRUCTION

CAUTION! ! Carefully unpack the box upon receipt. Check the contents to ensure that all parts are present and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packaging material if any parts appear damaged from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packaging materials. If the product must be returned, it is important that the product is returned in the original factory box and packaging.

If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.

POWERSUPPLY

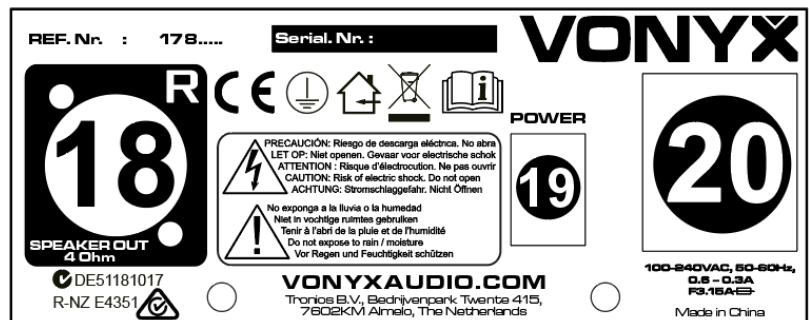
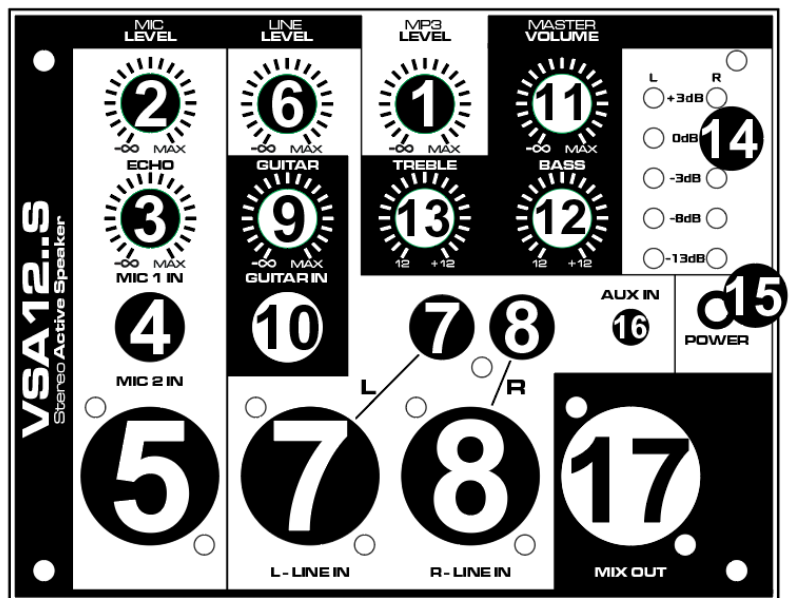
The label on the back/under side of the product indicates the mains voltage to which it must be connected. Check that the mains voltage corresponds to this. Any other voltage than the one indicated may cause irreparable damage to the unit. The unit must also be connected directly to the mains voltage and no dimmer or adjustable power supply may be used.



Always connect the device to a protected circuit (circuit breaker or fuse). Make sure the device has an appropriate electrical ground to avoid the risk of electrocution or fire.

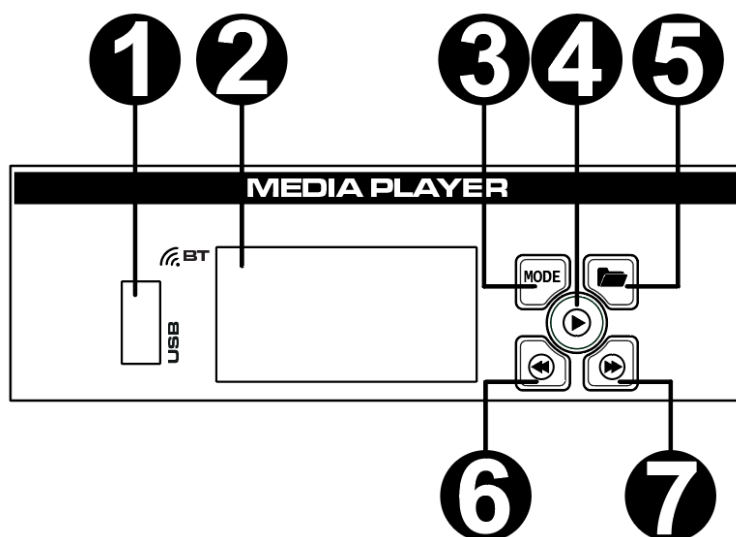
REAR PANEL

1. **MP3 VOLUME LEVEL**
Controls the MP3 input volume
2. **MIC VOLUME LEVEL**
Controls the microphone input volume
3. **ECHO CONTROL**
Controls the echo-effect
4. **MIC 1 IN**
This connector can take a 6.3mm Jack balanced cabled microphone
5. **MIC 2 IN**
This connector can take an XLR balanced cabled microphone
6. **LINE VOLUME LEVEL**
Controls the line input volume
7. **LINE IN LEFT**
XLR and RCA connectors for left line signal input
8. **LINE IN RIGHT**
XLR and RCA connectors for right line signal input
9. **GUITAR VOLUME LEVEL**
Controls the guitar volume
10. **GUITAR IN**
6.3mm jack input for connecting a guitar
11. **MASTER VOLUME**
This knob controls the master volume
12. **BASS CONTROL**
Adjust the low frequencies of the corresponding channel
13. **TREBLE CONTROL**
Adjust the high frequencies of the corresponding channel
14. **LED INDICATORS (VU-METER)**
The current system operation is indicated on the 5 digit LED bar graph. The LED's monitor the current output level within a range of -13 dB and +3 dB
15. **POWER LIGHT**
Power ON/OFF indicator
16. **AUX IN**
Auxiliary 3.5mm input connector
17. **MIX OUT**
XLR connector for mix signal output
18. **SPEAKER OUT 4 OHM**
Passive speaker output connector, minimum load 4 Ohm! Only connect the supplied passive speaker to this connector.
19. **POWER SWITCH**
Turn the device ON or OFF
20. **AC IN AND FUSE HOLDER**
Socket for plugging in the supplied power cord (top). For instructions on how to change the fuse (bottom), see "REPLACING THE FUSE"



MEDIAPLAYER

1. **USB SLOT**
You can play media files from a USB device by connecting the device to this slot
2. **DISPLAY**
The display shows multiple forms of information, for example current MODE, elapsed time, etc
3. **MODE BUTTON**
Press to change modes between playing AUX, USB, MP3 and BT
4. **PLAY/PAUSE BUTTON**
Press this button to start or pause play
5. **FOLDER BUTTON**
Press this button to enter FOLDER selection
6. **PREVIOUS BUTTON**
Press this button to go to the previous track. Press and hold to scan backwards within tracks
7. **NEXT BUTTON**
Press this button to go to the next track. Press and hold to scan forwards within tracks



CONNECTING WITH BT



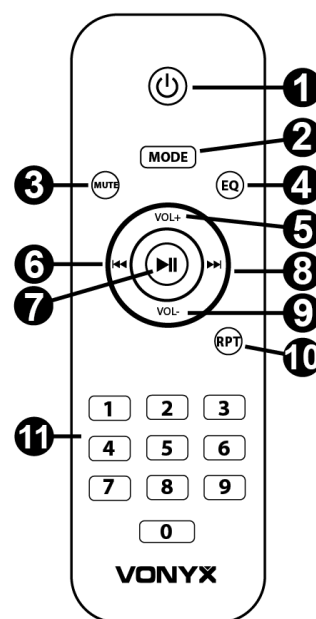
1. Activate the BT-function on your device (Mobile phone, tablet etc.) from which you want to play the music. See the operating instructions for that device.
2. Press the "BT" button and activate BT-function.
3. Select "VONYX" on your BT-device and make the BT-connection

If password is required, you can enter "0000".

Attention: The BT distance is approx. 10 meter without any barrier.

REMOTE CONTROL

1. **Power Switch**
Switch to turn the device ON or OFF.
2. **Mode Switch**
Press to change modes.
3. **Mute**
Press to (un)mute the device.
4. **Equalizer**
Press to change equalizer modes.
5. **Master Volume Up**
Press to raise volume.
6. **Previous Track**
Press to choose previous track.
7. **Play / Pause**
Press to start/resume or pause play.
8. **Next Track**
Press to choose next track.
9. **Master Volume Down**
Press to decrease volume.
10. **Repeat**
Press to select repeat single track or repeat full folder.
11. **Numpad**

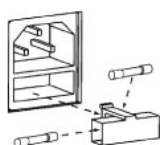


Note: Remote control only functions in USB- and BT streaming modes.

REPLACING THE FUSE

If the fuse is defective, replace the fuse with a fuse of the same type and value. Before replacing the fuse, unplug mains lead.

Procedure:



- Step 1: Open the fuse holder on the rear panel with a fitting screwdriver.
- Step 2: Remove the old fuse from the fuse holder.
- Step 3: Install the new fuse in the fuse holder.
- Step 4: Replace the fuse holder in the housing.

NEDERLANDS

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Vonyx product. Neemt u a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Volg de instructies op anders zou de garantie wel eens kunnen vervallen. Neem ook altijd alle veiligheidsmaatregelen om brand en/of een elektrische schok te voorkomen. Tevens is het ook raadzaam om reparaties / modificaties e.d. over te laten aan gekwalificeerd personeel om een elektrische schok te voorkomen. Bewaar deze handleiding ook voor toekomstig gebruik.

- Bewaar de verpakking zodat u indien het apparaat defect is, dit in de originele verpakking kunt opsturen om beschadigingen te voorkomen.
- Voordat het apparaat in werking wordt gesteld, altijd eerst een deskundige raadplegen. Bij het voor de eerste keer inschakelen kan een bepaalde reuk optreden. Dit is normaal en verdwijnt na een poos.
- In het apparaat bevinden zich onder spanning staande onderdelen; open daarom NOOIT dit apparaat.
- Plaats geen metalen objecten en mors geen vloeistof in het effect. Dit kan leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Toestel niet opstellen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren etc. en niet op een vibrerende onder- grond plaatsen. Dek ventilatieopeningen nooit af.
- Het apparaat is niet geschikt voor continu gebruik.
- Wees voorzichtig met het netsnoer en beschadig deze niet. Als het snoer kapot of beschadigd is, kan dit leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan niet aan het snoer, maar aan de stekker.
- Om brand of elektrische schok te voorkomen, dient u dit apparaat niet bloot te stellen aan regen of vocht.
- Verwijder of plaats een stekker nooit met natte handen resp. uit en in het stopcontact.
- Indien zowel de stekker en/of netsnoer als snoeringang in het apparaat beschadigd zijn dient dit door een vakman hersteld te worden.
- Indien het apparaat zo beschadigd is dat inwendige (onder)delen zichtbaar zijn mag de stekker NOOIT in het stopcontact worden geplaatst en het apparaat NOOIT worden ingeschakeld. Neem in dit geval contact op met de dealer.
- Sluit het apparaat nooit op een dimmer aan.
- Reparatie aan het apparaat dient te geschieden door een vakman of een deskundige.
- Sluit het apparaat alleen aan op een 220-240VAC / 50Hz (geaard) stopcontact, verbonden met een 10-16A meterkastgroep.
- Bij onweer altijd de stekker uit het stopcontact halen, zo ook wanneer het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt wordt. Stelregel: Bij geen gebruik stekker verwijderen.
- Als u het apparaat lang niet gebruikt heeft en het weer wil gebruiken kan er condens ontstaan; laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen alvorens het weer in werking te stellen.
- Apparaat nooit in vochtige ruimten en buiten gebruiken.
- Om ongevallen in bedrijven te voorkomen moet rekening worden gehouden met de daarvoor geldende richtlijnen en moeten de aanwijzingen/waarschuwingen worden gevolgd.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden. Bovendien mag het apparaat nooit onbeheerd gelaten worden.
- Gebruik geen schoonmaakspray om de schakelaars te reinigen. Restanten van deze spray zorgen ervoor dat smeer en stof ophopen. Raadpleeg bij storing te allen tijde een deskundige.
- Gebruik geen overmatige kracht bij het bedienen van het apparaat.
- Dit apparaat kan magnetisch veld veroorzaken. Houd dit apparaat ten minste 60 cm afstand van de computer of tv.
- Indien dit apparaat beschikt over een loodaccu, dient deze tenminste elke 3 maanden opgeladen te worden indien deze voor een langere periode niet wordt gebruikt anders bestaat de kans dat de accu permanent beschadigd.
- Bij een ongeval met dit product altijd eerst een deskundige raadplegen alvorens opnieuw te gebruiken.
- Tracht het apparaat niet schoon te maken met chemische oplossingen. Dit kan de lak beschadigen. Gebruik een droge doek om schoon te maken.
- Blijf uit de buurt van elektronische apparatuur die bromstoringen zouden kunnen veroorzaken.
- Bij reparatie dienen altijd originele onderdelen te worden gebruikt om onherstelbare beschadigingen en/of ontoelaatbare straling te voorkomen.
- Schakel eerst het toestel uit voordat u het netsnoer verwijdert. Verwijder netsnoer en aansluitsnoeren voordat u dit product gaat verplaatsen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd/defect kan raken wanneer mensen erover heen lopen. Het netsnoer vóór ieder gebruik controleren op breuken/defecten!
- In Nederland/België is de netspanning 220-240Vac/50Hz. Indien u reist (en u neemt het apparaat mee) informeer dan naar de netspanning in het land waar u verblijft.



Deze markering wordt weergegeven om u erop attent te maken dat een levensgevaarlijke spanning in het product aanwezig is en dat bij aanraking van deze delen een elektrische schok wordt verkregen.



Deze markering wordt weergegeven om u erop te wijzen dat de instructie zeer belangrijk is om te lezen en/of op te volgen.

OPMERKING: Om zeker te zijn van een correcte werking, dient u dit apparaat in een ruimte te gebruiken waar de temperatuur tussen de 5°C/41°F en 35°C/95°F ligt.



Raadpleeg eventueel www.wecycle.nl en/of www.vrom.nl v.w.b. het afdanken van elektronische apparaten in het kader van de WEEE-regeling. Vele artikelen kunnen worden gerecycled, gooi ze daarom niet bij het huisvuil maar lever ze in bij een gemeentelijk depot of uw dealer. Lever ook afgedankte batterijen in bij uw gemeentelijk depot of bij de dealer, zie www.stibat.nl

Alle (defecte) artikelen dienen gedurende de garantieperiode altijd retour te worden gezonden in de originele verpakking. Voer zelf geen reparaties uit aan het toestel; in elk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het toestel niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in acht nemen van het gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Vonyx geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in welke vorm dan ook.

UITPAKKEN

LET OP! Pak na ontvangst de doos zorgvuldig uit. Controleer of alle onderdelen aanwezig- en in goede staat ontvangen zijn. Bij transportschade of bij het ontbreken van onderdelen onmiddellijk de verkopende partij inlichten. Bewaar de verpakking en het verpakkingsmateriaal. Indien het product moet worden teruggestuurd, is het belangrijk dat het product in originele verpakking wordt geretourneerd.

Schakel het apparaat niet onmiddellijk in als het apparaat is blootgesteld aan drastische temperatuurverschillen (bv. na het transport). De ontstane condensatie kan het apparaat beschadigen. Zorg ervoor dat het apparaat eerst op kamertemperatuur komt alvorens het aan te sluiten.

AANSLUITSPANNING

Op het label aan de achterzijde/onderzijde van het product staat aangegeven op welke netspanning deze moet worden aangesloten. Controleer of de netspanning hiermee overeenkomt. Bij alle andere netspanningen dan aangegeven kan het apparaat onherstelbaar worden beschadigd. Tevens moet het apparaat direct op de netspanning worden aangesloten en mag géén dimmer of regelbare voeding worden gebruikt.



Sluit het apparaat altijd aan op een beschermd circuit (aardlekschakelaar of zekering). Zorg ervoor dat het apparaat voldoende elektrisch is geaard om het risico op elektrocutie of brand te vermijden.

BEDIENPANEEL

1. MP3 VOLUME

Regelt het volume van de MP3-ingang

2. MICROFOON VOLUME

Regelt het volume van microfoon-ingang

3. ECHOREGELAAR

Regelt het echo-niveau

4. MICROFOON 1 INGANG

Op deze connector kan een 6,3mm Jack gebalanceerde bekabelde microfoon aangesloten worden

5. MICROFOON 2 INGANG

Op deze connector kan een XLR gebalanceerde bekabelde microfoon aangesloten worden

6. LIJNVOLUME

Regelt het volume van de lijn-ingang

7. LIJNINGANGEN LINKS

XLR en RCA connectoren voor linker lijn-ingangsignaal

8. LIJNINGANGEN RECHTS

XLR en RCA connectoren voor rechter lijn-ingangsignaal

9. GITAAR VOLUMEREGELAAR

Regelt het volume van de gitaaringang

10. GITAARINGANG

6.3mm jack ingang voor het aansluiten van gitaren

11. HOOFDVOLUMEREGELAAR

Deze knop regelt het hoofdvolume

12. BASSREGELAAR

Pas de lage frequenties aan

13. TREBLEREGELAAR

Pas de hoge frequenties aan

14. CLIP INDICATOR (VU-METER)

De clip-ledindicator geeft piekniveaus aan van

de output van de versterker (van -13dB tot +3dB). Alle LEDs branden wanneer de versterker aan het maximum van z'n vermogen zit. De volume dient dan onmiddellijk lager gedraaid te worden

15. VOEDINGSLAMP

Aan/uit indicator

16. AUX INGANG

3.5mm aux-ingang.

17. MIX UITGANG

XLR-uitgang voor mixsignaal

18. 4 OHM LUIDSPREKERUITGANG

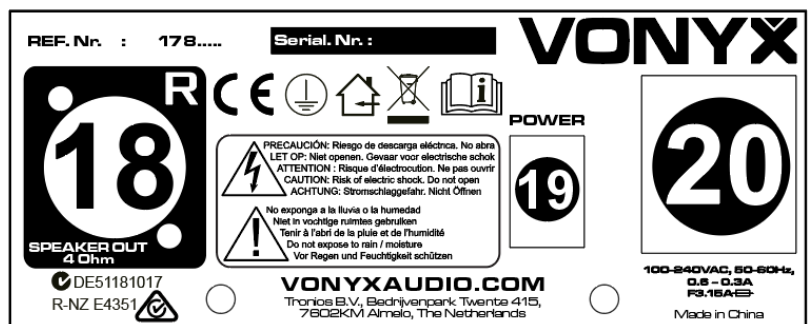
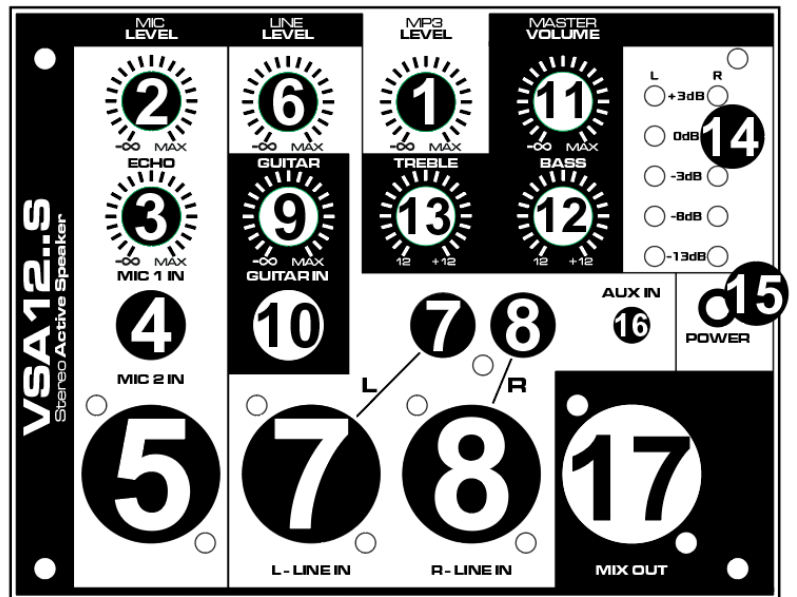
Passieve luidsprekeruitgang, minimale belasting 4 Ohm! Sluit alleen de meegeleverde passieve luidspreker aan op deze connector

19. NETSCHAKELAAR

Zet het apparaat aan of uit

20. NETENTREE EN ZEKERING

Aansluiting voor het aansluiten van het meegeleverde netsnoer (boven). Voor instructies voor het vervangen van de zekering (onder), zie "VERVANGEN ZEKERING"



MEDIASPELER

1. USB POORT

U kunt mediabestanden afspelen vanaf een USB-apparaat door het hier aan te sluiten

2. DISPLAY

Het display toont meerdere vormen van informatie, bijvoorbeeld de huidige modus, de verstreken tijd, etc

3. MODUS KNOP

Druk op deze toets om van modus te wisselen tussen AUX, USB, MP3 en BT

4. PLAY/PAUSE

Druk op deze knop om het afspelen te starten/hervatten of te pauzeren

5. MAPPENSELECTIE

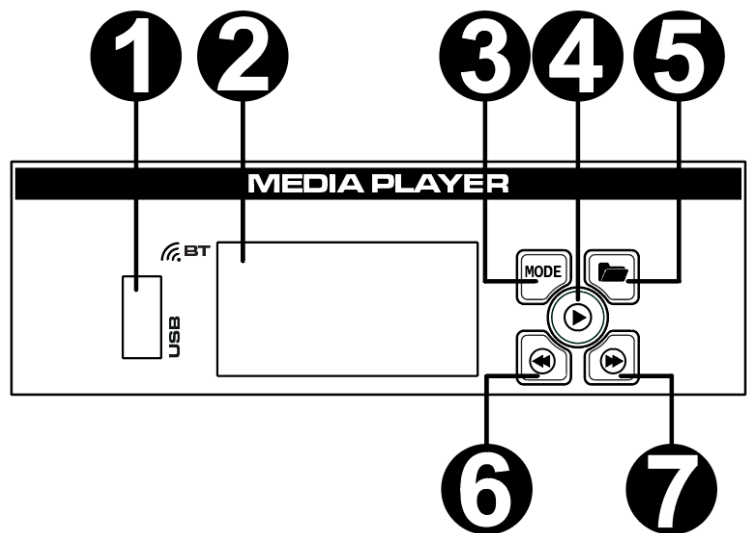
Druk op deze knop om naar de mappenselectie te gaan

6. VORIGE

Druk op deze knop om naar het vorige muzieknummer te gaan. Houd ingedrukt om achteruit te scannen in nummers

7. VOLGENDE

Druk op deze knop om naar het volgende muzieknummer te gaan. Houd ingedrukt om vooruit te scannen in nummers



VERBINDEN MET BT



1. Activeer de BT-functie op uw apparaat (Mobiele telefoon, tablet etc.) waarvan u muziek wilt afspelen. Zie de gebruiksaanwijzing van dat apparaat.
2. Druk op de "MODE"-toets en activeer de BT-functie.
3. Selecteer "VONYX" op uw BT-apparaat en maak de verbinding.

Indien er om een wachtwoord wordt gevraagd, voer "0000" in.

Opmerking: De BT heeft een bereik van ongeveer 10 meter zonder enkele barrière

AFSTANDSBEDIENING

1. Aan/uit-schakelaar

Schakelaar om het apparaat AAN of UIT te zetten.

2. Modusschakelaar

Indrukken om van modus te veranderen.

3. Mute

Druk hierop om het apparaat te dempen.

4. Equalizer

Indrukken om van equalizer-modus te veranderen.

5. Hoofdvolume Verhogen

Indrukken om het volume te verhogen.

6. Vorige Nummer

Druk hierop om het vorige nummer te kiezen.

7. Afspelen / Pauzeren

Druk hierop om het afspelen te starten/hervatten of te pauzeren.

8. Volgende Nummer

Druk hierop om het volgende nummer te kiezen.

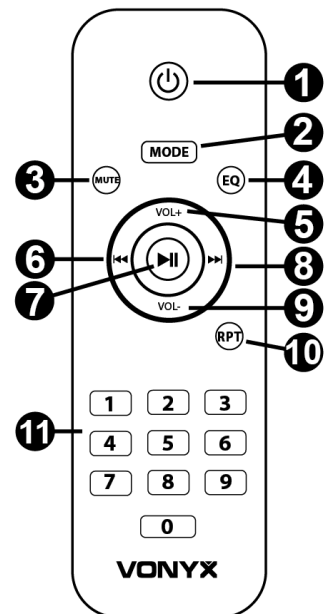
9. Hoofdvolume Verlagen

Druk hierop om het volume te verlagen.

10. Herhalen

Druk hierop om te kiezen tussen het herhalen van een enkel nummer of het herhalen van een volledige map.

11. Numerieke Toetsen

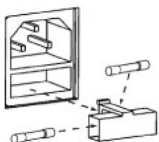


Opmerking: De afstandsbediening werkt alleen in de USB- en BT-streamingmodus.

VERVANGEN ZEKERING

Indien de zekering defect is, dient u de zekering te vervangen door een zekering van hetzelfde type en waarde. Voor het vervangen van de zekering, schakel eerst de stroom uit en volg de onderstaande stappen.

Procedure:



- Stap 1: Open de zekeringhouder op het achter paneel met een passende platte schroevendraaier.
- Stap 2: Verwijder de oude zekering uit de zekeringhouder.
- Stap 3: Installeer de nieuwe zekering in de zekeringhouder.
- Stap 4: Plaats de zekeringhouder in de behuizing.

DEUTSCH

Vielen Dank für den Kauf dieses Vonyx gerat. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, damit sie die Möglichkeiten, die unser Produkt bietet, sofort voll ausnutzen können.

Lesen Sie erst die Anleitung vollständig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Befolgen Sie die Anweisung, da sonst jeglicher Garantieanspruch verfällt. Treffen Sie stets alle Sicherheits-vorkehrungen um Feuer und/oder Stromschlag zu vermeiden. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Stromschlag zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Bezugnahme auf.

- Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Gerät im Bedarfsfall sicher transportieren zu können.
 - Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, muss es erst von einem Fachmann überprüft werden. Bei der ersten Benutzung kann etwas Geruch auftreten. Das ist normal und verschwindet nach einer Weile
 - Das Gerät enthält unter Spannung stehende Teile. Daher NIEMALS das Gehäuse öffnen.
 - Keine Metallgegenstände oder Flüssigkeiten ins Gerät dringen lassen. Sie können zu Stromschlag und Defekten führen.
 - Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern aufstellen. Nicht auf eine vibrierende Oberfläche stellen. Niemals die Belüftungsschlitze abdecken.
 - Das Gerät ist nicht für Dauerbetrieb geeignet.
 - Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um und beschädigen Sie es nicht. Eine beschädigte Netzschnur kann zu Stromschlag und Defekten führen.
 - Wenn Sie das Gerät vom Netz trennen, immer am Stecker ziehen, niemals an der Schnur.
 - Um Feuer und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
 - Den Stecker nie mit nassen Händen in eine Netzsteckdose stecken oder abziehen.
 - Wenn sowohl der Stecker und/oder die Netzschnur bzw. der Kabeleintritt ins Gerät beschädigt sind, müssen sie von einem Fachmann repariert werden.
 - Wenn das Gerät so beschädigt ist, dass Innenteile sichtbar sind, darf der Stecker NICHT in eine Steckdose gesteckt werden und das Gerät darf NICHT eingeschaltet werden. Wenden Sie sich in dem Fall an Ihren Fachhändler. Das Gerät darf nicht an einen Dimmer angeschlossen werden.
 - Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann oder Sachverständigen ausgeführt werden.
 - Das Gerät nur an eine geerdete 10-16A Netzsteckdose mit 220-240V AC/50Hz Spannung anschließen.
 - Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch den Netzstecker abziehen. Die Regel gilt: Bei Nichtgebrauch Netzstecker abziehen.
 - Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, kann sich Kondenswasser gebildet haben. Lassen Sie das Gerät erst auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es einschalten.
- Das Gerät nicht in feuchten Räumen oder im Freien benutzen.
 - Um Unfällen in der Öffentlichkeit vorzubeugen, müssen die geltenden Richtlinien beachtet und die Anweisungen/Warnungen befolgt werden.
 - Niemals das Gerät kurz hintereinander ein- und ausschalten. Dadurch verkürzt sich die Lebensdauer erheblich.
 - Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen.
 - Die Regler nicht mit Reinigungssprays reinigen. Diese hinterlassen Rückstände, die zu Staub- und Fettsammlungen führen. Bei Störungen immer einen Fachmann um Rat fragen.
 - Das Gerät nur mit sauberen Händen bedienen.
 - Das Gerät nicht mit Gewalt bedienen.
 - Wenn dieses Gerät eine Blei-Säure-Batterie hat, soll dies jede 3 Monate zumindest wieder aufgeladen werden, wenn es nicht für eine längere Zeit nicht benutzt wird, sonst ist es möglich, dass die Batterie dauerhaft beschädigt.
 - Nach einem Unfall mit dem Gerät immer erst einen Fachmann um Rat fragen, bevor Sie es wieder einschalten.
 - Keine chemischen Reinigungsmittel benutzen, die den Lack beschädigen. Das Gerät nur mit einem trockenen Tuch abwischen.
 - Nicht in der Nähe von elektronischen Geräten benutzen, die Brummstörungen verursachen können.
 - Bei Reparaturen nur die Original-Ersatzteile verwenden, um starke Schäden und/oder gefährliche Strahlungen zu vermeiden.
 - Bevor Sie das Netz- und/oder Anschlusskabel abziehen, erst das Gerät ausschalten. Netz- und Anschlusskabel abziehen, bevor Sie das Gerät umstellen.
 - Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel nicht beschädigt werden kann, wenn Menschen darüber laufen. Das Netzkabel vor jedem Einsatz auf Brüche/Schadstellen überprüfen.
 - In Deutschland beträgt die Netzspannung 220-240V AC / 50Hz. Wenn Sie das Gerät auf Reisen mitnehmen, prüfen Sie, ob die örtliche Netzspannung den Anforderungen des Geräts entspricht.



Dieses Zeichen weist den Benutzer darauf hin, dass lebensgefährliche Spannungen im Gerät anliegen, die bei Berührung einen Stromschlag verursachen.



Dieses Zeichen lenkt die Aufmerksamkeit des Benutzers auf wichtige Hinweise in der Anleitung hin, die unbedingt eingehalten werden müssen.

HINWEIS: Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Raumtemperatur zwischen 5° und 35°C liegen.



Tronios BV Registrierungsnummer : DE51181017 (ElektroG).

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Tronios BV Registrierungsnummer : 21003000 (BatterieG).

Lithiumbatterien und Akkupacks sollten nur im entladenen Zustand in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschluss treffen durch Isolieren der Pole mit Klebestreifen. Der Endnutzer ist zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch. Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. Vonyx ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden jeglicher Form.

AUSPACKEN

Packen Sie das Gerät sofort nach Empfang aus und prüfen Sie den Inhalt. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, benachrichtigen Sie sofort den Spediteur und bewahren Sie die Verpackung auf. Falls ein Gerät ins Werk zurückgeschickt werden muss, ist es wichtig, dass es in der Originalverpackung versandt wird.

Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen Ihr Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät so lange ausgeschaltet, bis es Zimmertemperatur erreicht hat!

NETZANSCHLUSS

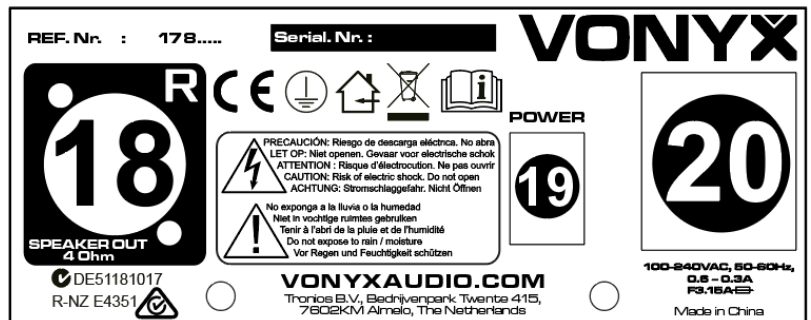
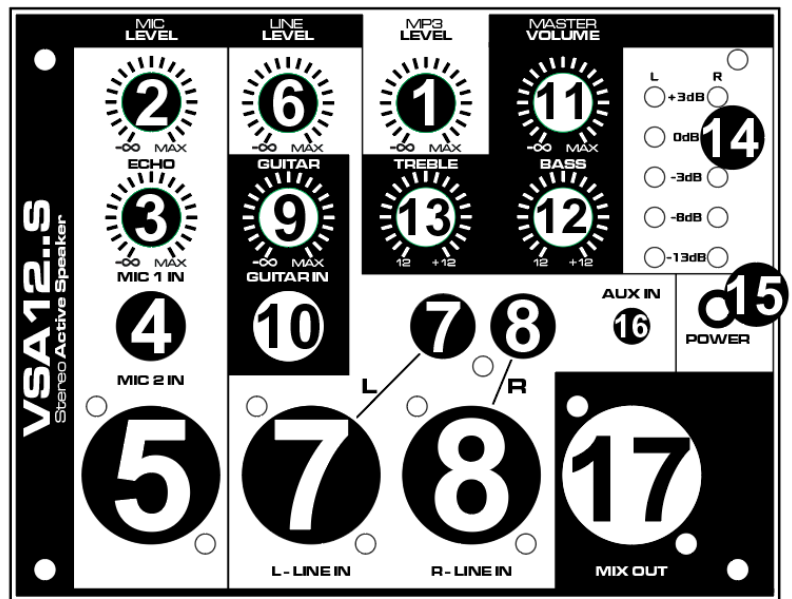
Die benötigte Versorgungsspannung steht auf dem Typenschild auf der Rückseite des Geräts. Die angegebenen Stromwerte entsprechen einem Durchschnittswert bei normalem Betrieb. Alle Geräte müssen direkt ans Netz angeschlossen werden und dürfen nicht über Dimmerpacks geschaltet werden. Bevor Sie eine Spannung anlegen, prüfen Sie, ob der Wert der zulässigen Spannung entspricht.



Verbinden Sie immer das Gerät an einem geschützten Schaltkreis (Leistungsschalter oder Sicherung). Stellen Sie sicher, das Gerät ist elektrisch geerdet, um das Risiko eines Stromschlags oder Feuer zu vermeiden.

BEDIENFELD

- MP3 VOLUMEN**
Einstellen der Lautstärke des MP3-Kanals
- MIKROFON VOLUMEN**
Einstellen der Lautstärke des Mikrofons Kanals
- ECHO KONTROLLE**
Regelt den Echo-Effekt
- MIKROFON 1 EINGANG**
An diesen Anschluss kann ein 6,3 mm balanciertes kabelgebundenes Mikrofon angeschlossen werden
- MIKROFON 2 EINGANG**
An diesen Anschluss kann ein XLR-symmetrisches kabelgebundenes Mikrofon angeschlossen werden
- LINIEN VOLUMEN**
Einstellen der Lautstärke des LINE-Kanals
- LINIEN EINGANG LINKS**
XLR- und RCA-Anschlüsse für den linken Linieneingang
- LINIEN EINGANG RECHTS**
XLR- und RCA-Anschlüsse für den rechten Linieneingang
- GITARRENLAUTSTÄRKE KONTROLLE**
Regelt die Gitarrenlautstärke
- GITARRE EINGANG**
6,3 mm Klinkeneingang zum Anschluss von Gitarren
- HAUPTLAUTSTÄRKE**
Mit diesem Drehknopf wird die Hauptlautstärke eingestellt
- BASS KONTROLLE**
Einstellen der tiefen Frequenzen
- TREBLE KONTROLLE**
Einstellen die hohen Frequenzen
- LED-/CLIP-ANZEIGEN**
Diese LEDs leuchten auf, wenn einer oder beide Kanäle auf Höchstleistung eingestellt sind. Es kann vorkommen, dass diese LEDs zeitweilig aufleuchten. Das ist kein Problem. Wenn sie aber ständig aufleuchten, müssen Sie die Lautstärke reduzieren, um Schaden zu vermeiden
- POWERLEUCHTE**
Ein-/aus Anzeige
- AUX EINGANG**
3,5 mm AUX Eingangsanschluss
- MIX OUT**
XLR-Anschluss für Mischsignal Ausgang
- LAUTSPRECHERAUSGANG 4 OHM**
Passiver Lautsprecherausgang, Mindestlast 4 Ohm! Schließen Sie nur den mitgelieferten passiven Lautsprecher an diesen Anschluss an
- EIN/AUS-SCHALTER**
Schalten Sie das Gerät ein oder aus
- AC EINGANG UND SICHERUNG**
Um das mitgelieferte Netzkabel anzuschließen (oben). Anweisungen zum Austausch der Sicherung (unten) finden Sie unter "SICHERUNGSWECHSEL"



MEDIENPLAYER

1. USB EINGANG

Hier kann ein USB-Speichergerät angeschlossen werden

2. DISPLAY

Auf dem Display werden verschiedene Arten von Informationen angezeigt, z.B. Modus, verstrichene Zeit, etc

3. MODUS TASTE

Drücken Sie diese Taste um zwischen den Modi AUX, USB, MP3 und BT zu wechseln

4. PLAY/PAUSE

Drücken Sie diese Taste um die Wiedergabe zu starten/fortzusetzen oder zu unterbrechen

5. FOLDER

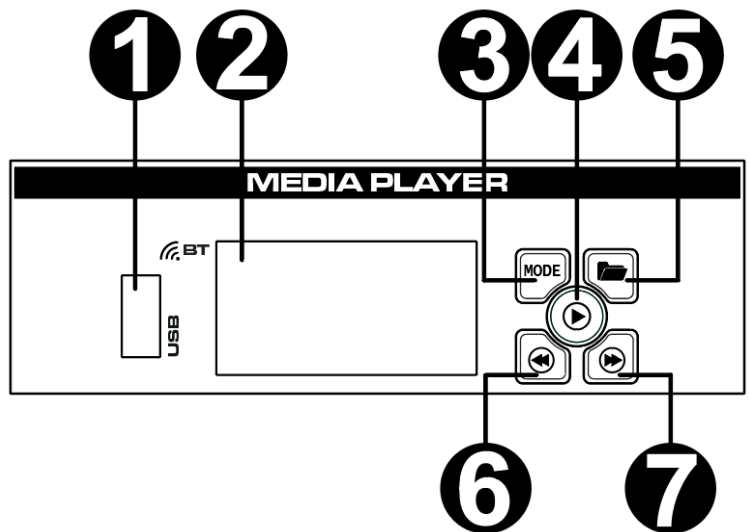
Drücken Sie diese Taste um die Auswahl des Ordners einzugeben

6. VORHERIGE

Drücken Sie dieser Taste um zum vorherigen Track zu springen. Gedrückt halten um in Tracks rückwärts zu scannen

7. NÄCHSTER

Drücken Sie dieser Taste um zum nächsten Track zu springen. Gedrückt halten um in Tracks vorwärts zu scannen



ANSCHLUSS AN BT



1. Aktivieren Sie die BT-Funktion auf Ihrem Gerät (Mobiltelefon, Tablet etc.), die Sie abspielen möchten. Siehe Bedienungsanleitung für dieses Gerät.
2. Drücken Sie die Taste "MODE" und aktivieren Sie die BT-Funktion.
3. Suchen Sie auf Ihrem BT-Gerät nach "VONYX" und stellen Sie die Verbindung her.

Wenn Sie nach einem Passwort gefragt werden, geben Sie "0000" ein.

Hinweis: Das BT hat eine Reichweite von etwa 10 Metern ohne jede Barriere.

FERNBEDIENUNG

1. Ein-/Ausschalter

Schalter zum Ein- und Ausschalten des Geräts.

2. Modus-Schalter

Drücken, um den Modus zu wechseln.

3. Stummschaltung

Drücken Sie diese Taste, um das Gerät stumm zu schalten.

4. Equalizer

Drücken Sie diese Taste, um die Equalizer-Modi zu ändern.

5. Master-Lautstärke Erhöhen

Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.

6. Vorheriger Titel

Drücken Sie diese Taste, um den vorherigen Titel auszuwählen.

7. Wiedergabe/Pause

Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu starten/fortzusetzen oder zu pausieren.

8. Nächster Titel

Drücken Sie diese Taste, um den nächsten Titel zu wählen.

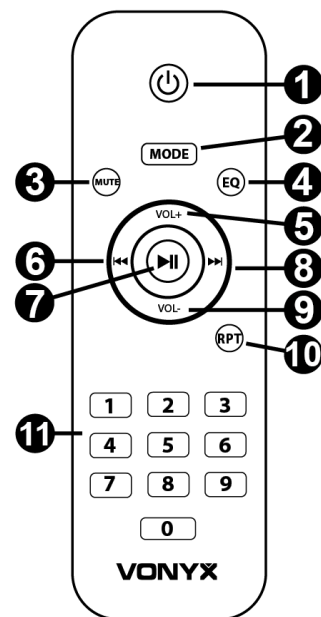
9. Master-Lautstärke Verringern

Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu verringern.

10. Wiederholung

Drücken Sie diese Taste, um die Wiederholung eines einzelnen Titels oder die Wiederholung eines ganzen Ordners auszuwählen.

11. Ziffernblock

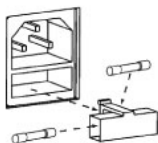


Hinweis: Die Fernbedienung funktioniert nur im USB- und BT-Streaming-Modus.

SICHERUNGSWECHSEL

Wenn die Feinsicherung des Gerätes defekt ist, darf diese nur durch eine Sicherung gleichen Typs ersetzt werden. Vor dem Sicherungswechsel ist das Gerät allpolig von der Netzspannung zu trennen (Netzsteckerziehen).

Vorgehensweise:



Schritt 1: Öffnen Sie den Sicherungshalter an der Geräterückseite mit einem passenden Schraubendreher.

Schritt 2: Entfernen Sie die defekte Sicherung aus dem Sicherungshalter.

Schritt 3: Setzen Sie die neue Sicherung in den Sicherungshalter ein.

Schritt 4: Setzen Sie den Sicherungshalter wieder im Gehäuse ein.

Felicitaciones a la compra de este producto Vonyx. Por favor lea atentamente este manual antes de usar el aparato para disfrutar al completo de sus prestaciones.

Seguir las instrucciones le permite no invalidar la garantía. Tome todas las precauciones para evitar que se produzca fuego o una descarga eléctrica. Las reparaciones solo deben llevarse a cabo por técnicos cualificados para evitar descargas eléctricas. Guarde el manual para futuras consultas.

Antes de usar el aparato, por favor pida consejo a un profesional. Cuando el aparato se enciende por primera vez, suele sentirse cierto olor. Esto es normal y desaparece al poco tiempo.

- Este aparato contiene piezas que llevan voltaje. Por lo tanto NO abra la carcasa.
- No coloque objetos metálicos o vierta líquidos dentro del aparato. Podría producir descargas eléctricas y fallos en el funcionamiento.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor tipo radiadores, etc. No coloque el aparato en superficies vibratorias. No tape los agujeros de ventilación.
- Este aparato no está preparado para un uso continuado.
- Tenga cuidado con el cable de alimentación y no lo dañe. Un daño o defecto en el cable de alimentación puede producir una descarga eléctrica o fallo en el funcionamiento.
- Cuando desconecte el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija, nunca del cable.
- No enchufe o desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- Si la clavija y/o el cable de alimentación están dañados, necesitan reemplazarse por un técnico cualificado.
- Si el aparato está dañado de modo que puedan verse sus partes internas, NO conecte el aparato a la toma de corriente y NO lo encienda. Contacte con su distribuidor. NO conecte el aparato a un reostato o dimmer.
- Para evitar un fuego o peligro de descarga, no exponga el aparato a la lluvia y a la humedad.
- Todas las reparaciones deben llevarse a cabo exclusivamente por técnicos cualificados.
- Conecte el aparato a una toma de corriente con toma de tierra (220-240Vca/50Hz) protegida por un fusible de 10-16A.
- Durante una tormenta o si el aparato no va a usarse durante un periodo largo de tiempo, desconéctelo de la toma de corriente. La regla es: Desconéctelo si no lo va a usar.
- Si el aparato no se ha usado en mucho tiempo puede producirse condensación. Deje el aparato a temperatura ambiente antes de encenderlo. Nunca utilice el aparato en ambientes húmedos o en el exterior.
- Para prevenir accidentes en las empresas, debe seguir las directrices aplicables y seguir las instrucciones.
- No lo apague y encienda repetidamente. Esto acorta su tiempo de vida.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. No deje el aparato sin vigilancia.
- No utilice sprays limpiadores para limpiar los interruptores. Los residuos de estos sprays producen depósitos de polvo y grasa. En caso de mal funcionamiento, siempre consulte a un profesional.
- No fuerce los controles.
- Si el aparato se ha caído, siempre haga que lo verifique un técnico cualificado antes de encenderlo otra vez.
- NO utilice productos químicos para limpiar el aparato. Dañan el barniz. Tan solo límpielo con un trapo seco.
- Manténgalo lejos de equipos electrónicos ya que pueden producir interferencias.
- Si este producto incorpora una batería recargable con base ácida, por favor recargue batería cada 3 meses si no va a usar la unidad por un tiempo prolongado. En caso contrario la batería podría dañarse.
- Solo utilice recambios originales para las reparaciones, de otro modo pueden producirse daños serios y/o radiaciones peligrosas.
- Apague el aparato antes de desconectarlo de la toma de corriente y/o de otros equipos. Desconecte todos los cables y conexiones antes de mover el aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no puede dañarse cuando la gente lo pise. Compruebe el cable de alimentación antes de cada uso por si hay daños o defectos.
- El voltaje de funcionamiento es 220-240Vca/50Hz. Compruebe que la toma de corriente coincide. Si tiene que viajar, asegúrese de que el voltaje del país es el adecuado para este aparato.
- Guarde el embalaje original para poder transportar el aparato en condiciones seguras.



Esta señal advierte al usuario de la presencia de alto voltaje en el interior de la carcasa y que es de la suficiente magnitud como para producir una descarga eléctrica.



Esta señal advierte al usuario de que el manual contiene instrucciones importantes que han de leerse y seguirse al pie de la letra.

NOTA: Para asegurarse de que el aparato funcione correctamente, debe usarse en ambientes a una temperatura de entre 5°C/41°F y 35°C/95°F.



Los productos electrónicos no pueden tirarse a la basura normal. Por favor lleve este producto a un centro de reciclaje. Pregunte a la autoridad local en caso de duda. Las especificaciones son generales. Los valores actuales pueden variar de una unidad a otra. Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

Nunca intente reparar usted mismo este equipo. Esta manipulación anulará la garantía. No realice cambios en la unidad. Esta manipulación anulará la garantía. Esta garantía no es aplicable en caso de accidente o daños ocasionados por uso indebido del aparato o mal uso del mismo. Vonyx no se hace responsable de daños personales causados por el no seguimiento de las normas e instrucciones de este manual. Esto es aplicable también a los daños de cualquier tipo.

INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

ATENCIÓN! Inmediatamente después de recibir un dispositivo, desempaque cuidadosamente la caja de cartón, compruebe el contenido para asegurarse de que todas las partes están presentes, y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje para la inspección por si aparecen daños causados por el transporte o el propio envase muestra signos de mal manejo. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje. En el caso de que deba ser devuelto a la fábrica, es importante que el aparato sea devuelto en la caja de la fábrica y embalaje originales. Si el aparato ha estado expuesto a grandes cambios de temperatura (tras el transporte), no lo enchufe inmediatamente. La condensación de agua producida podría dañar su aparato. Deje el dispositivo apagado hasta que se haya alcanzado la temperatura ambiente.

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

En la etiqueta de la parte trasera del controlador se indica el tipo de fuente de alimentación que debe ser conectado. Compruebe que la tensión de red corresponda a esto, todos los otros voltajes a la especificada, puede causar efectos irreparable. El producto también debe estar conectado directamente a la red para ser utilizado. No en ninguna fuente de alimentación o dimmer ajustable.



Conecte siempre el producto a un circuito protegido (disyuntor o fusible). Asegúrese de que el producto tiene una toma de tierra adecuada para evitar el riesgo de electrocución o incendio.

PANEL DE CONTROL

1. NIVEL MP3

Controla el volumen de entrada MP3

2. NIVEL DE VOLUMEN DEL MICRÓFONO

Controla el volumen de entrada del micrófono

3. CONTROL ECHO

Controla el efecto de eco

4. ENTRADA DEL MICRÓFONO 1

Este conector 6.3mm puede llevar un micrófono con cable balanceado

5. ENTRADA DEL MICRÓFONO 2

Este conector XLR puede llevar un micrófono con cable balanceado

6. NIVEL DE VOLUMEN DE LÍNEA

Controla el volumen de entrada de línea

7. ENTRADAS LÍNEA IZQUIERDA

Conectores XLR y RCA para entrada de señal de línea izquierda

8. ENTRADAS LÍNEA A LA DERECHA

Conectores XLR y RCA para entrada de señal de línea derecha

9. NIVEL DE VOLUMEN DE LA GUITARRA

Controla el volumen de la guitarra

10. ENTRADA GUITARRA

Entrada de jack de 6,3 mm para conectar guitarras

11. VOLUMEN MASTER

Esta perilla controla el volumen master

12. CONTROL DE BASS

Ajuste las frecuencias bajas del canal correspondiente

13. CONTROL DE TREBLE

Ajuste las frecuencias altas del canal correspondiente

14. INDICADORES LED (VU-METER)

El LED monitorea el nivel de salida actual dentro de un rango de -13 dB y +3 dB, mientras que el LED superior (rojo) se ilumina cuando la salida está saturada

15. LUZ POWER

Indicador de encendido/apagado

16. ENTRADA AUX

Conector de entrada auxiliar de 3,5 mm

17. SALIDA MEZCLA

Conector XLR para la salida de la señal de mezcla

18. SALIDA ALTAVOZ 4 OHM

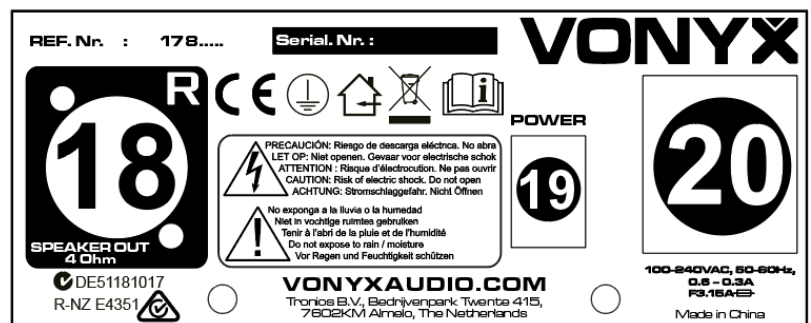
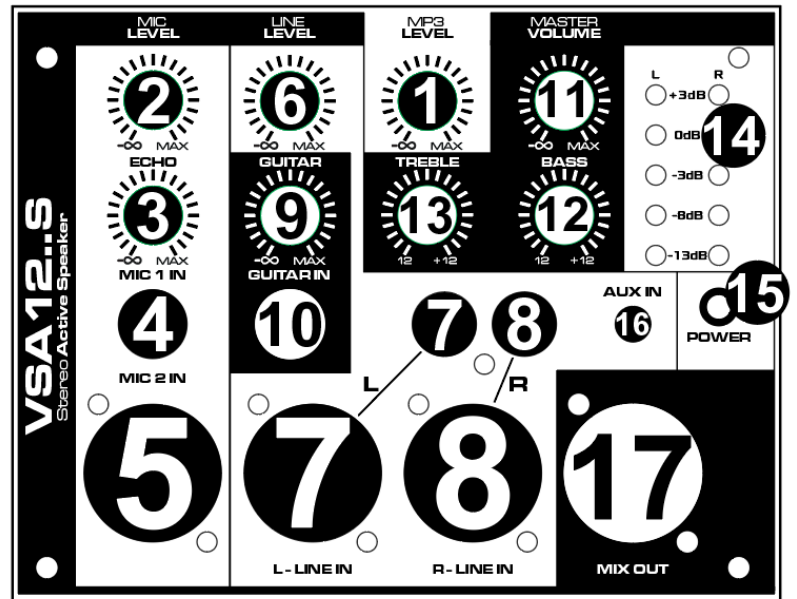
Conector de salida de altavoz pasivo, carga mínima de 4 Ohm! Conecte únicamente el altavoz pasivo suministrado a este conector

19. INTERRUPTOR POWER

Encienda o apague el dispositivo

20. AC IN Y FUSIBLES

Enchufe para enchufar el cable de alimentación suministrado (arriba). Para obtener instrucciones sobre cómo cambiar el fusible (abajo), consulte "CAMBIANDO EL FUSIBLE"



MEDIAPLAYER

1. PUERTO USB

Puede reproducir archivos multimedia desde un dispositivo USB conectando el dispositivo a esta ranura

2. PANTALLA

La pantalla muestra múltiples formas de información, por ejemplo, MODO actual, tiempo transcurrido, etc

3. BOTÓN MODE

Presione con este botón para cambiar de un modo de reproducción a otro: Lápiz AUX, USB, MP3 y BT

4. BOTÓN PLAY / PAUSE

Al pulsar este botón se alterna entre el modo PLAY y el modo PAUSA

5. BOTÓN CARPETA

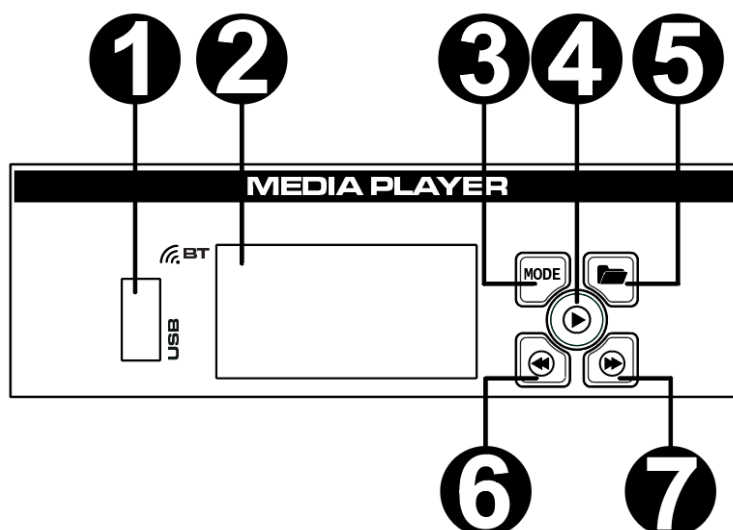
Pulse este botón para introducir la selección CARPETA

6. BOTÓN ANTERIOR

Pulsar este botón para ir a la pista anterior. Mantenga pulsado para retroceder dentro de las pistas

7. BOTÓN SUBSIGUIENTE

Pulsar este botón para ir a la siguiente pista. Mantenga presionado para explorar hacia adelante dentro de las pistas



CONEXIÓN CON BT



1. Active la función BT en su dispositivo (teléfono móvil, tableta, etc.) a la que desee reproducir la música. Consulte las instrucciones de funcionamiento de ese dispositivo.

2. Presione el botón "MODE" y active la función BT.

3. Seleccione "VONYX" en su dispositivo BT y realice la conexión BT.

Si se requiere contraseña, puede ingresar "0000".

Atención: La distancia BT es de aprox. 10 metros sin barrera.

CONTROL REMOTO

1. Interruptor de encendido

2. Mode

Presione para cambiar de modo

3. Mute

Presione para silenciar el dispositivo

4. EQ

Presione para cambiar los modos del ecualizador

5. VOL+

Presione para subir el volumen

6. Pista anterior

Presione para elegir la pista anterior

7. Play / Pause

Presione para iniciar / reanudar o pausar la reproducción

8. Pista siguiente

Presione para elegir la siguiente pista

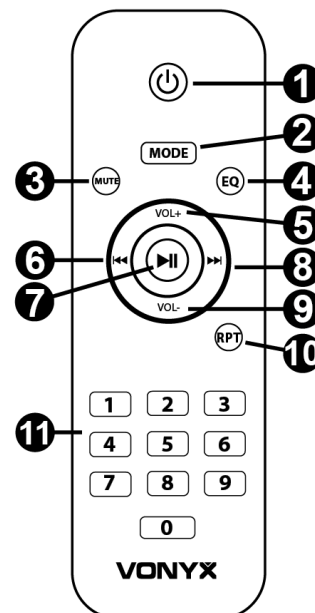
9. VOL-

Presione para bajar el volumen

10. Repetir

Presione para seleccionar repetir una sola pista o repetir la carpeta completa.

11. Teclado numérico

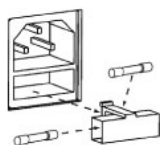


Nota: El mando a distancia sólo funciona en los modos de transmisión USB y BT.

CAMBIANDO EL FUSIBLE

Si el fusible está defectuoso, reemplace el fusible por un fusible del mismo tipo y valor. Antes de sustituir el fusible, desconectar de la corriente.

Procedimiento:



Paso 1: Abra el portafusibles del panel trasero con un destornillador adecuado.

Paso 2: Retire el fusible viejo del portafusibles.

Paso 3: Instale el fusible nuevo en el portafusibles.

Paso 4: Vuelva a colocar el portafusibles en la caja.

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Vonyx. Veuillez lire la présente notice avant l'utilisation afin de pouvoir en profiter pleinement.

Veillez lire la notice avant toute utilisation. Respectez impérativement les instructions afin de continuer à bénéficier de la garantie. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout incendie ou décharge électrique. Seul un technicien spécialisé peut effectuer les réparations. Nous vous conseillons de conserver la présente notice pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- Avant d'utiliser l'appareil, prenez conseil auprès d'un spécialiste. Lors de la première mise sous tension, il est possible qu'une odeur soit perceptible. C'est normal, l'odeur disparaîtra peu de temps après.
- L'appareil contient des composants porteurs de tension. N'OUVREZ JAMAIS le boîtier.
- Ne placez pas des objets métalliques ou du liquide sur l'appareil, cela pourrait causer des décharges électriques et dysfonctionnements..
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, par exemple radiateur. Ne positionnez pas l'appareil sur une surface vibrante. N'obtenez pas les ouïes de ventilation.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation en continu.
- Faites attention au cordon secteur, il ne doit pas être endommagé.
- Lorsque vous débranchez l'appareil de la prise secteur, tenez-le par la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Seul un technicien spécialisé peut remplacer la fiche secteur et / ou le cordon secteur.
- Si l'appareil est endommagé et donc les éléments internes sont visibles, ne branchez pas l'appareil, NE L'ALLUMEZ PAS. Contactez votre revendeur. NE BRANCHEZ PAS l'appareil à un rhéostat ou un dimmer.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Seul un technicien habilité et spécialisé peut effectuer les réparations
- Branchez l'appareil à une prise secteur 220-240 Vac/50 Hz avec terre, avec un fusible 10-16 A.
- Pendant un orage ou en cas de non utilisation prolongée de l'appareil, débranchez l'appareil du secteur.
- En cas de non utilisation prolongée de l'appareil, de la condensation peut être créée. Avant de l'allumer, laissez l'appareil atteindre la température ambiante. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou en extérieur.
- Afin d'éviter tout accident en entreprise, vous devez respecter les conseils et instructions.
- N'allumez pas et n'éteignez pas l'appareil de manière répétée. Cela réduit sa durée de vie.
- Conservez l'appareil hors de la portée des enfants. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance.
- N'utilisez pas d'aérosols pour nettoyer les interrupteurs. Les résidus créent des dépôts et de la graisse. En cas de dysfonctionnement, demandez conseil à un spécialiste.
- Ne forcez pas les réglages.
- L'appareil contient un haut-parleur pouvant engendrer des champs magnétiques. Tenez cet appareil à 60 cm au moins d'un téléviseur ou ordinateur.
- Si le produit comprend un accumulateur intégré plomb-acide, rechargez l'accumulateur tous les 3 mois en cas de non utilisation prolongée de l'appareil. Sinon, l'accumulateur pourrait être endommagé de manière permanente.
- Si l'accumulateur est endommagé, remplacez-le par un accumulateur de même type et déposez l'ancien accumulateur dans un container de recyclage adapté.
- Si l'appareil est tombé, faites-le toujours vérifier par un technicien avant de le rallumer.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas de produits chimiques qui abîment le revêtement, utilisez uniquement un tissu sec.
- Tenez toujours l'appareil éloigné de tout équipement électrique pouvant causer des interférences.
- Pour toute réparation, il faut impérativement utiliser des pièces d'origine, sinon il y a risque de dommages graves et / ou de radiations dangereuses.
- Eteignez toujours l'appareil avant de le débrancher du secteur et de tout autre appareil. Débranchez tous les cordons avant de déplacer l'appareil.
- Assurez-vous que le cordon secteur n'est pas abîmé si des personnes viennent à marcher dessus. Avant toute utilisation, vérifiez son état.
- La tension d'alimentation est de 220-240Vac/50 Hz. Vérifiez la compatibilité. Si vous voyagez, vérifiez que la tension d'alimentation du pays est compatible avec l'appareil.
- Conservez l'emballage d'origine pour pouvoir transporter l'appareil en toute sécurité.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur les tensions élevées présentes dans le boîtier de l'appareil, pouvant engendrer une décharge électrique.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes détaillées dans la notice, elles doivent être lues et respectées.

Cet appareil porte le symbole CE. Il est interdit d'effectuer toute modification sur l'appareil. La certification CE et la garantie deviendraient caduques !

NOTE: Pour un fonctionnement normal de l'appareil, il doit être utilisé en intérieur avec une plage de température maximale autorisée entre 5°C/41°F et 35°C/95°F.



Ne jetez pas les produits électriques dans la poubelle domestique. Déposez-les dans une décharge. Demandez conseil aux autorisés ou à votre revendeur. Données techniques réservées. Les valeurs actuelles peuvent varier d'un produit à l'autre. Tout droit de modification réservé sans notification préalable.

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez tout droit à la garantie. Ne faites aucune modification sur l'appareil. Vous perdriez tout droit à la garantie. La garantie deviendrait également caduque en cas d'accidents ou dommages causés par une utilisation inappropriée de l'appareil ou un non respect des consignes présentes dans cette notice. Vonyx ne pourrait être tenu responsable en cas de dommages matériels ou corporels causés par un non respect des consignes de sécurité et avertissements. Cela est également valable pour tous les dommages quelle que soit la forme.

DEBALLAGE

ATTENTION ! Immédiatement après réception, vérifiez le contenu du carton et assurez-vous que tous les éléments sont bien présents et en bon état. Si besoin, faites les réserves nécessaires si le matériel ou les cartons sont endommagés. Si l'appareil doit être retourné, faites-le dans l'emballage d'origine.

Si l'appareil a été exposé à des fluctuations importantes de températures (par exemple après le transport), ne l'allumez pas immédiatement. De la condensation peut survenir. Laissez l'appareil éteint le temps qu'il atteigne la température ambiante.

ALIMENTATION

Vous trouvez sur l'étiquette à l'arrière de l'appareil, le type d'alimentation à utiliser. Vérifiez que la tension d'alimentation corresponde à celle mentionnée. Toute autre alimentation peut endommager l'appareil. Reliez l'appareil au secteur, il est prêt à être utilisé. En aucun cas, vous ne devez utiliser de dimmer ou d'alimentation réglable.



Connectez toujours l'appareil à un circuit protégé (disjoncteur ou fusible). Assurez-vous que l'appareil soit correctement relié à la terre afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie

FACE ARRIERE

1. NIVEAU DE VOLUME MP3

Régler le volume du canal MP3

2. NIVEAU DE VOLUME DU MICRO

Contrôle le volume d'entrée du microphone

3. CONTRÔLE DU NIVEAU DE ECHO

Contrôle l'effet écho

4. ENTRÉE MIC 1

Ce connecteur peut recevoir soit un microphone Jack 6.3mm symétrique câblé

5. ENTRÉE MIC 2

Ce connecteur peut recevoir soit un microphone XLR symétrique câblé

6. NIVEAU DE VOLUME DE LA LIGNE

Contrôle le volume d'entrée ligne

7. LIGNE GAUCHE

Connecteurs XLR et RCA pour entrer de signal de ligne gauche

8. LIGNE À DROITE

Connecteurs XLR et RCA pour entrer de signal ligne droite

9. NIVEAU DE VOLUME DE LA GUITARE

Contrôle le volume de la guitare

10. ENTRÉE GUITARE

Entrée jack 6,3 mm pour connecter les guitares

11. RÉGLAGE VOLUME MASTER

Réglage du volume général entre niveau minimal et niveau maximal

12. CONTRÔLE BASS

Régler les basses fréquences du canal correspondant

13. CONTRÔLE TREBLE

Ajuster les hautes fréquences du canal correspondant

14. VU-METER

Bargraphe 5 LEDs ; indique le niveau actuel dans la plage -13 dB et +3 dB, la LED supérieure rouge s'affiche en cas d'écrêtage

15. VOYANT LUMINEUX

Témoin d'alimentation ON/OFF

16. ENTRÉE AUX

Connecteur d'entrée auxiliaire 3,5 mm

17. SORTIE MIX

Connecteur XLR pour la sortie du signal de mélange

18. SORTIE HAUT-PARLEUR 4 OHM

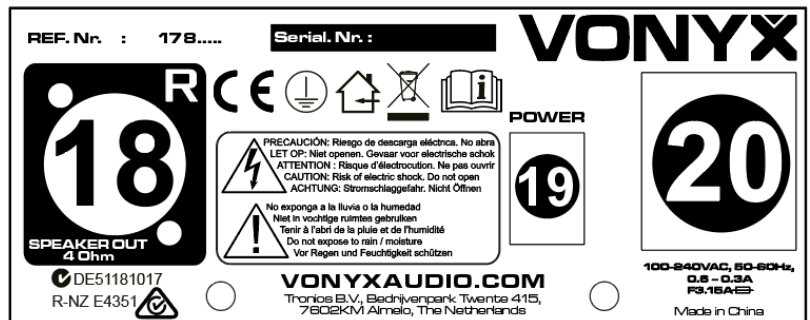
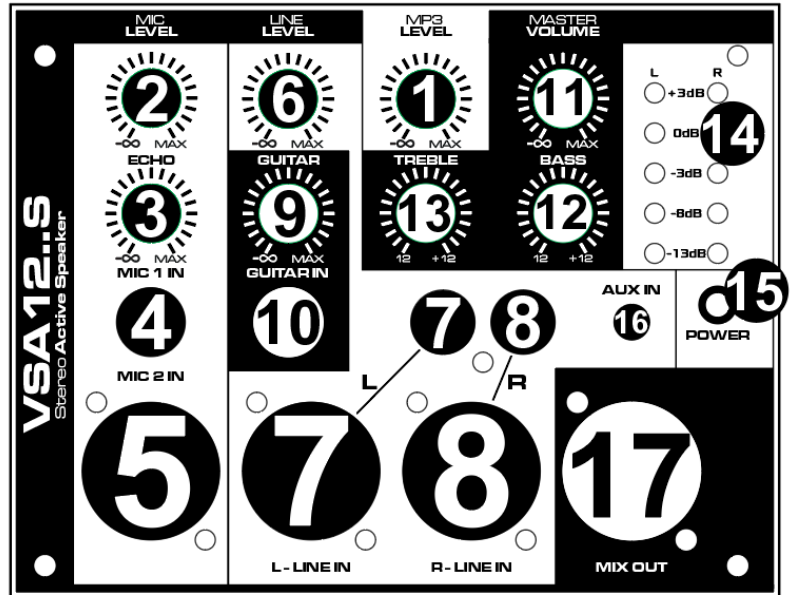
Connecteur de sortie de haut-parleur passif, charge minimale 4 Ohm ! Ne branchez que l'enceinte passive fournie à ce connecteur

19. INTERRUPTEUR POWER

Allumer ou éteindre l'appareil

20. AC IN ET FUSIBLE

Prise pour brancher le cordon d'alimentation fourni (en haut). Pour savoir comment changer le fusible (en bas), voir "REPLACEMENT DU FUSIBLE"



LECTEUR MEDIA

1. PORT USB

Vous pouvez lire des fichiers multimédias à partir d'un périphérique USB en connectant le périphérique à cet emplacement

2. DISPLAY

L'écran affiche de multiples formes d'informations, par exemple le MODE actuel, le temps écoulé, etc

3. TOUCHE MODE

Appuyez pour commuter les modes entre lecture clé AUX, USB, MP3 et BT

4. TOUCHE PLAY / PAUSE

Appuyez sur la touche pour commuter entre PLAY et PAUSE

5. TOUCHE FOLDER

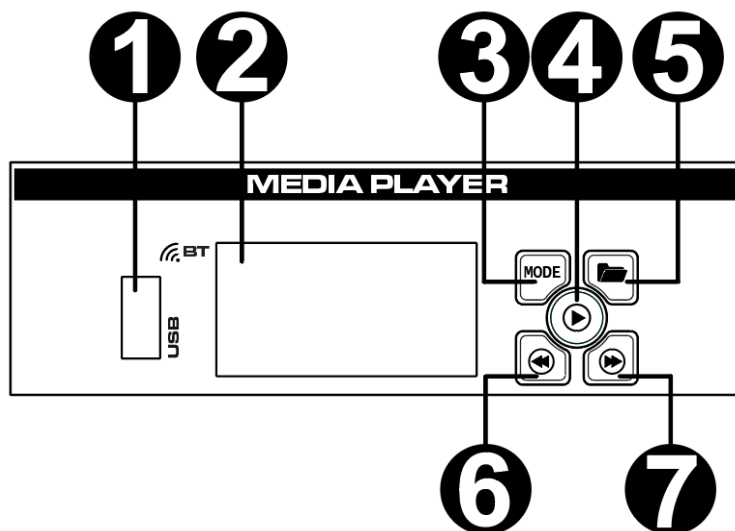
Appuyez sur la touche pour accéder à la sélection de dossier

6. TOUCHE ANTÉRIEUR

Pour aller à la piste précédente. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour reculer dans les piste

7. TOUCHE SUIVANT

Pour aller à la piste suivante. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour avancer dans les pistes



CONNEXION AVEC BT



1. Activez la fonction BT sur votre appareil (téléphone mobile, tablette...) qui doit lire la musique. Reportez-vous aux instructions d'utilisation de l'appareil.
2. Appuyez sur la touche "MODE" et activez la fonction BT.
3. Sélectionnez "VONYX" sur votre appareil BT et établissez la connexion.

Si un mot de passe est demandé, vous pouvez saisir "0000".

Attention: la distance BT est de 10 mètres environ sans obstacle.

TELECOMMANDE

1. Interrupteur power

Interrupteur pour allumer ou éteindre.

2. Interrupteur mode

Appuyez pour commuter entre les modes.

3. Mute

Appuyez pour couper le son / réactiver le son.

4. Egaliseur

Appuyez pour modifier les modes de l'égaliseur

5. Volume master up

Appuyez pour augmenter le volume.

6. Voie précédente

Appuyez pour sélectionner la voie précédente.

7. Play / Pause

Appuyez pour démarrer/arrêter la lecture ou passer sur Pause.

8. Voie suivante

Appuyez pour sélectionner la voie suivante.

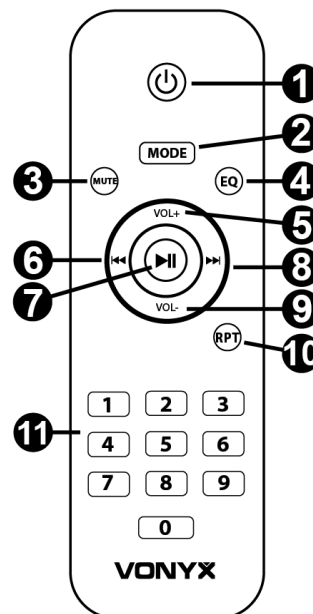
9. Volume master down

Appuyez pour diminuer le volume.

10. Repeat - Répétition

Appuyez pour sélectionner la répétition d'une voie ou de tout le dossier.

11. Pavé numérique

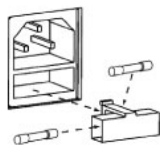


Remarque : la télécommande ne fonctionne que dans les modes de diffusion USB et BT.

REPLACEMENT DU FUSIBLE

Si le fusible est défectueux, il faut le remplacer par un fusible de même type et de même valeur. Avant de le remplacer, veuillez à débrancher l'appareil.

Procédure:



Etape 1: Ouvrez le porte-fusible sur le panneau arrière avec un petit tournevis.

Etape 2: Retirez l'ancien fusible.

Etape 3: Placez le nouveau fusible dans le porte-fusible.

Etape 4: Remettez le porte-fusible dans le boîtier.

Gratulujemy zakupu urządzenia marki Vonyx. Proszę o przeczytanie instrukcji przed użyciem urządzenia, aby jak najlepiej móc wykorzystać jego możliwości.

Przeczytaj tę instrukcję przed pierwszym użyciem urządzenia. Postępuj zgodnie z instrukcją, aby nie utracić gwarancji. Zwróć uwagę na wszystkie ostrzeżenia, aby uniknąć pożaru lub/ oraz porażenia prądem. Naprawy mogą być przeprowadzane jedynie przez autoryzowany serwis. Zatrzymaj tę instrukcję na wypadek potrzeby w przyszłości.

- Przed użyciem skonsultuj się ze specjalistą. Podczas pierwszego użycia urządzenie może wydzielić specyficzny zapach. To zupełnie normalne, zniknie po chwili.
- Urządzenie posiada podzespoły przewodzące prąd. Nie otwieraj obudowy urządzenia.
- Nie umieszczaj metalowych obiektów ani płynów w urządzeniu. Może to spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie sprzętu.
- Nie umieszczaj w pobliżu takich źródeł ciepła jak grzejnik itd. Nie umieszczaj urządzenia na wibrującej powierzchni. Nie zasłaniaj kanałów wentylacyjnych.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do ciągłej pracy.
- Pamiętaj, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego. Uszkodzony przewód zasilający może spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie sprzętu.
- Podczas wyjmowania wtyczki z gniazdka zawsze ciągnij za wtyczkę, nie za kabel.
- Nie wtykaj kabla mając mokre dłonie.
- Jeśli wtyczka lub/ oraz kabel zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez wykwalifikowaną osobę.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone na tyle, że widoczne są części wewnętrzne, nie podłączaj sprzętu do gniazdka, ani go nie uruchamiaj. Skontaktuj się z dystrybutorem.
- Nie podłączaj urządzenia do opornika bądź dimmera.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych ani na wilgoć.
- Sprzęt może być naprawiany tylko w autoryzowanym serwisie.
- Podłączaj urządzenie do uziemionego źródła zasilania (220-240Vac/50Hz) z bezpiecznikiem 10-16A.
- Podczas burzy lub w sytuacjach, gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, odłącz je od gniazdka. Zasada brzmi: odłącz sprzęt od gniazdka, gdy go nie używasz.
- Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, może wystąpić kondensacja. Pozwól na to, aby sprzęt osiągnął temperaturę pokojową. Nigdy nie używaj w wilgotnych pomieszczeniach, bądź na zewnątrz.
- Podczas użytkowania znacznie wzrasta temperatura obudowy. Nie dotykaj jej w czasie pracy, bądź natychmiast po wyłączeniu urządzenia.
- Aby uniknąć wypadków w pracy, wykonuj polecenia zawarte w tej instrukcji.
- Zabezpiecz urządzenie dodatkowym łańcuchem bezpieczeństwa. Używaj wysokiej jakości haków. Upewnij się, że nikt nie stoi w pobliżu okolicy montażu. Montuj sprzęt w odległości co najmniej 50cm od materiałów łatwopalnych i zachowuj co najmniej 1m wolnej przestrzeni z każdej strony, aby zapewnić odpowiednie chłodzenie
- Urządzenie posiada diody LED wysokiej mocy. Nie patrz bezpośrednio na diody, aby nie uszkodzić wzroku.
- Nie włączaj i wyłączaj urządzenia co chwilę. Skracaj to jego żywotność.
- Trzymaj z dala od dzieci. Nie zostawiaj sprzętu bez opieki.
- Nie używaj spray'ów do czyszczenia przełączników. To powoduje osiadanie się kurzu oraz tłuszczu. W przypadku usterki zasięgnij rady u specjalisty. Obsługuj urządzenie mając czyste ręce.
- Nie naciskaj przycisków z zbyt dużą siłą.
- Jeśli urządzenie upadnie, przed kolejnym włączeniem zawsze musi być sprawdzone przez wykwalifikowanego technika.
- Nie używaj chemikaliów do czyszczenia obudowy. Niszczą one lakier. Dokonuj czyszczenia za pomocą suchej szmatki.
- Trzymaj z dala od innej elektroniki, która może spowodować zakłócenia.
- Urządzenie posiada wbudowany akumulator kwasowo-ołowiowy. Pamiętaj, aby wykonać cykl rozładowania/naładowania co 3 miesiące, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas. W innym przypadku akumulator może ulec uszkodzeniu.
- Podczas serwisu używaj tylko oryginalnych części. W innym przypadku może nastąpić poważne uszkodzenie sprzętu, lub niebezpieczne promieniowanie.
- Wyłącz urządzenie przed wyciągnięciem kabla zasilającego. Odłącz wszystkie kable przed przenoszeniem sprzętu.
- Upewnij się, że nikt nie uszkodzi kabla zasilającego. Sprawdź przed każdym użyciem, czy kabel zasilający nie nosi znamion uszkodzenia.
- Urządzenie może pracować przy napięciu 220-240Vac/50Hz. Jeśli podróżujesz ze sprzętem, sprawdź, czy możesz je bezpiecznie podłączyć do prądu.
- Zachowaj oryginalny karton, aby móc transportować urządzenie w bezpiecznych warunkach.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika na wysokie napięcie, które jest obecne w środku obudowy urządzenia. Napięcie jest wystarczające, aby porazić użytkownika.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika do ważnych informacji, które znajdują się w instrukcji. Informacje te powinny być przeczytane oraz uwzględnione w codziennym użytkowaniu

Urządzenie posiada certyfikat CE. **Nie wolno** wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. Każda modyfikacja sprzętu spowoduje utratę certyfikatu CE oraz gwarancji!

UWAGA: Urządzenie może funkcjonować w pomieszczeniach o temperaturze pomiędzy 5°C/41°F oraz 35°C/95°F.



WAŻNA INFORMACJA: Urządzenia elektryczne muszą być składowane w miejscach do tego przeznaczonych. Sprawdź, gdzie w Twojej okolicy znajduje się najbliższe centrum recyklingu. Specyfikacja techniczna poszczególnych urządzeniach może się nieznacznie różnić. Specyfikacja może ulec zmian bez powiadomień.

Nie próbuj dokonywać żadnych napraw samodzielnie, to spowoduje unieważnienie gwarancji. Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem sprzętu, niezgodnie z instrukcją. Vonyx nie jest odpowiedzialny za uszczerbek na zdrowiu oraz kontuzje spowodowane niestosowaniem się do zaleceń bezpieczeństwa. Dotyczy to wszelakich uszkodzeń.

INSTRUKCJA ROZPAKOWYWANIA

OSTRZEŻENIE! Natychmiast po odbiorze urządzenia, ostrożnie otwórz karton ochronny, oraz sprawdź zawartość i stan techniczny przedmiotu. Niezwłocznie powiadom kuriera oraz zachowaj opakowanie zewnętrzne do kontroli, jeśli jakkolwiek element zawartości wygląda na zniszczony w transporcie lub nosi objawy złego traktowania paczki. W takim wypadku należy niezwłocznie odesłać sprzęt do producenta. Sprzęt należy wysłać w oryginalnym opakowaniu.

Jeśli urządzenie było wystawione na działanie niskich temperatur (np. podczas transportu), nie uruchamiaj go od razu. Powstałe zjawisko kondensacji wody może uszkodzić urządzenie. Pozostaw urządzenie wyłączone, dopóki nie osiągnie temperatury pokojowej.

ZASILANIE

Na naklejce z tyłu urządzenia znajduje się oznaczenie dotyczące rodzaju zasilania. Sprawdź, czy napięcie w gniazdku zgadza się z wymaganym przez producenta. Złe napięcie może spowodować nienaprawialne uszkodzenie urządzenia.



Zawsze podłączaj urządzenie do zabezpieczonego obwodu elektrycznego (za pomocą bezpiecznika lub wyłącznika instalacyjnego). Upewnij się, że urządzenie jest uziemione, aby uniknąć pożaru lub śmiertelnego porażenia prądem.

STEROWANIE

1. STEROWANIE POZIOMEM MP3

Dostosuj głośność kanału MP3

2. STEROWANIE POZIOMEM MIKROFONU

Dostosuj głośność kanału mikrofonu

3. STEROWNIK ECHA

Kontroluje efekt echa

4. WEJŚCIE MIC 1

Złącze to może być wyposażone w zbalansowany mikrofon Jack 6,3 mm kablowy

5. WEJŚCIE MIC 2

Złącze to może być wyposażone w zbalansowany mikrofon kablowy XLR

6. POZIOM GŁOŚNOŚCI LINII

Steruje głośnością wejścia liniowego

7. WEJŚCIE LINIOWE PO LEWEJ STRONIE

Złącza XLR i RCA dla wejścia sygnału z lewej linii

8. WEJŚCIE LINIOWE PO PRAWEJ STRONIE

Złącza XLR i RCA dla właściwego wejścia sygnału liniowego

9. POZIOM GŁOŚNOŚCI GITARY

Steruje głośnością gitary

10. ZŁĄCZE GITARY

Wejście jack 6,3 mm do podłączenia gitary

11. POKRĘTŁO GŁOŚNOŚCI

To pokrętko kontroluje głośność ogólną

12. NISKIE TONY

Dostosuj niskie częstotliwości odpowiedniego kanału

13. WYSOKIE TONY

Dostosuj wysokie częstotliwości odpowiedniego kanału

14. WSKAŹNIKI LED (VU-METER)

Bieżąca obsługa systemu jest pokazana na 5-cyfrowym wykresie słupkowym LED. Diody LED monitorują bieżący poziom wyjściowy w zakresie od -13 dB do +3 dB, a górna dioda LED (czerwona) świeci, gdy sygnał wyjściowy jest obcinany

15. ŚWIATŁO ZASILANIA

Wskaźnik włączenia/wyłączenia zasilania

16. WEJŚCIE AUX

Pomocnicze złącze wejściowe 3,5 mm

17. WYJŚCIE MIESZANKA

Złącze XLR dla wyjścia sygnału mieszane

18. WYJŚCIE GŁOŚNIKOWE 4 OHM

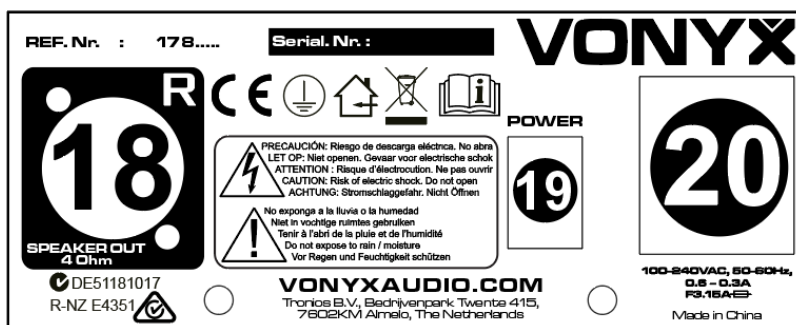
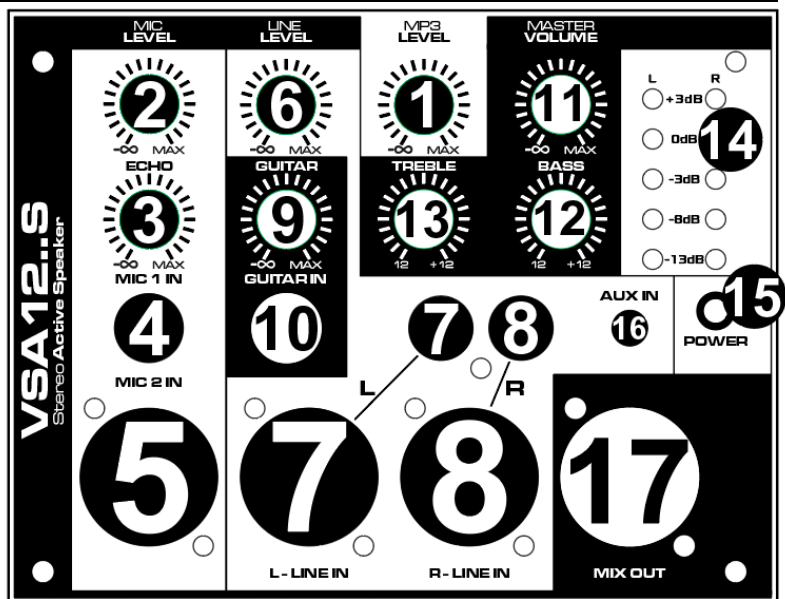
Pasywne złącze wyjściowe głośnika, minimalne obciążenie 4 Ohm! Do tego złącza należy podłączać tylko dostarczony głośnik pasywny

19. PRZYCIŚK ZASILANIA

Włącz lub wyłącz

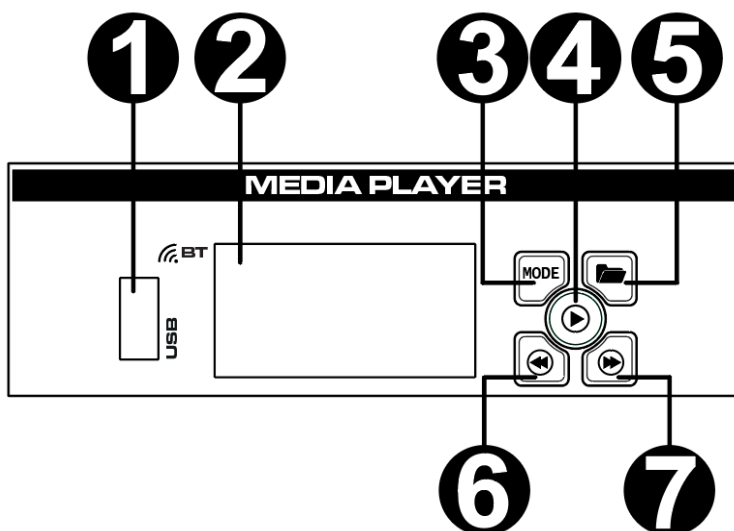
20. AC IN I UCHWYT BEZPIECZNIKA

Gniazdo do podłączenia dostarczonego przewodu zasilającego. Aby uzyskać instrukcje dotyczące zmiany bezpiecznika patrz „WYMIANA BEZPIECZNIKA”



MEDIAPLAYER

- 1. USB**
Możesz odtwarzać pliki dźwiękowe, podłączając urządzenie USB
- 2. WYŚWIETLACZ**
Wyświetlacz pokazuje wiele informacji, na przykład aktualny TRYB, czas, który upłynął itd
- 3. PRZYCIISK MODE**
Naciśnij, aby zmienić tryby między odtwarzaniem pamięci AUX, USB, MP3 i BT
- 4. PRZYCIISK PLAY/PAUSE**
Rozpoczyna lub wstrzymuje grę
- 5. FOLDERU**
Naciśnij ten przycisk, aby przejść do wyboru FOLDERU
- 6. POPRZEDNI UTWÓR**
Krótke naciśnięcie przycisku poprzedniej ścieżki powoduje przejście do tyłu utworów
- 7. NASTĘPNY UTWÓR**
Naciśnięcie przycisku następnej ścieżki powoduje krótkie przejście do przodu przez utwory



POŁĄCZENIE ZA POMOCĄ BT



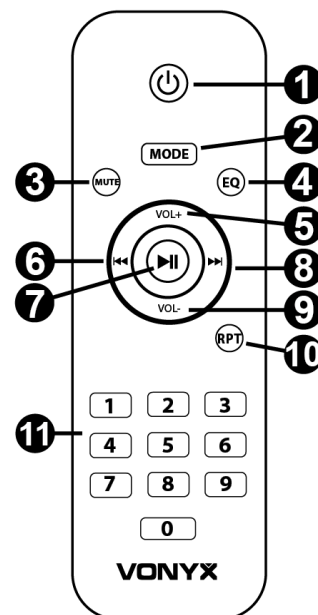
1. Uruchom funkcję BT na urządzeniu, z którego chcesz odtwarzać muzykę (telefon/tablet itp.). Jeśli nie wiesz jak to zrobić, zajrzyj do instrukcji obsługi dołączonej przez producenta.
2. Naciśnij przycisk "MODE", oraz wybierz funkcję BT.
3. Odśwież listę wyszukanych urządzeń BT oraz wybierz "VONYX", aby sparować urządzenia.

Jeśli wymagane jest hasło, wprowadź "0000".

Uwaga! Maksymalny zasięg pracy bezprzewodowej wynosi ok 10m (w otwartej przestrzeni).

REMOTE CONTROL

- 1. Włącznik zasilania**
Przełącz, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
- 2. Przełącznik trybu**
Naciśnij, aby zmienić tryby.
- 3. Mute**
Wciśnij ten przycisk aby wyciszyć całkowicie
- 4. Equalizer**
Naciśnij, aby zmienić tryby korektora.
- 5. Głośność +**
Naciśnij, aby zwiększyć głośność.
- 6. Poprzedni utwór**
Naciśnij, aby wybrać poprzedni utwór.
- 7. Odtwórz / wstrzymaj**
Naciśnij, aby rozpocząć / wznowić lub wstrzymać odtwarzanie.
- 8. Następny utwór**
Naciśnij, aby wybrać następny utwór.
- 9. Głośność -**
Naciśnij, aby zmniejszyć głośność.
- 10. Repeat**
Naciśnij, aby wybrać powtarzanie pojedynczej ścieżki lub powtarzanie całego folderu.
- 11. Klawiatura numeryczna**

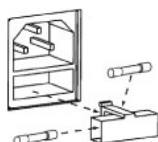


Uwaga: Pilot działa tylko w trybach strumieniowych USB i BT.

WYMIANA BEZPIECZNIKA

Jeśli bezpiecznik jest niesprawny, wymień go na nowy egzemplarz tego samego typu i wartości. Przed wymianą bezpiecznika wyciągnij kabel zasilający z gniazda.

Instrukcja:



- Krok 1: Otwórz śrubokrętem zasłonkę bezpiecznika na tylnym panelu.
- Krok 2: Wyciągnij bezpiecznik.
- Krok 3: Włóż nowy bezpiecznik w obudowę.
- Krok 4: Zasłoń obudowę bezpiecznika oryginalnym plastikiem.

TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / SPECYFIKACJA TECHNICZNA

	VSA120S	VSA150S
Ref. nr.	178.140	178.142
Input connections	3.5mm jack, 6.3mm jack, RCA, USB, XLR (3-pin)	
Output connections	XLR (3-pin)	
Output power max	800W	1000W
Output power	400W	500W
Diameter woofer	12"	15"
Magnet type	Ferrite	
Frequency response	35Hz – 18KHz	
Impedance	4Ohm	
SPL max	120dB	
Power supply	100-240VAC 50/60Hz	
Power consumption	4.8 – 2.7A	5.0 – 2.8A
Dimensions (L x W x H)	315 x 380 x 595mm	360 x 420 x 680mm
Weight (kg)	26	31.1

The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

European Union

Tronios B.V.,
Bedrijvenpark Twente Noord 18,
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EC
2014/53/EU



United Kingdom

Tronios Ltd.,
130 Harley Street,
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101
S.I. 2016:1091
S.I. 2012:3032
S.I. 2017:1206



Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.tronios.com

Copyright © 2023 by Tronios The Netherlands



VSA Active Stereo Speaker Set 12" & 15"

Ref. nr.: 178.140; 178,142

BRUKSANVISNING

v2.4

SVENSKA

Grattis till köpet av denna Vonyx-produkt. Vänligen läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten för att dra full nytta av alla funktioner.

Läs bruksanvisningen innan du använder produkten. Följ instruktionerna för att inte upphäva garantin. Vidta alla försiktighetsåtgärder för att undvika brand och/eller elektriska stötar. Reparationer får endast utföras av en kvalificerad tekniker för att undvika elektriska stötar. Spara manualen för framtida referens.

- Innan du använder produkten, fråga en specialist om råd. När produkten sätts på för första gången kan det uppstå en viss lukt. Detta är normalt och kommer att försvinna efter ett tag.
- Produkten innehåller spänningsförande delar. Öppna därför INTE höljet.
- Placera inte metallföremål eller håll inte vätska i produkten. Detta kan orsaka elektriska stötar och felfunktion.
- Placera inte produkten nära värmekällor som radiatorer etc. Placera inte produkten på en vibrerande yta. Täck inte över ventilationshålen.
- Produkten är inte lämplig för kontinuerlig användning.
- Var försiktig med nätsladden och skada den inte. En defekt eller skadad nätkabel kan orsaka elektriska stötar och felfunktion.
- När du kopplar ur produkten från ett eluttag, dra alltid i kontakten, aldrig i sladden.
- Sätt inte i eller koppla ur produkten med våta händer.
- Om kontakten och/eller nätkabeln är skadade måste de bytas ut av en kvalificerad tekniker.
- Om produkten är skadad i en sådan utsträckning att interna delar är synliga, anslut INTE produkten till ett eluttag och slå INTE på enheten. Kontakta din återförsäljare. Anslut INTE produkten till en reostat eller dimmer.
- För att undvika risk för brand och stötar, utsätt inte produkten för regn och fukt.
- Alla reparationer bör endast utföras av en kvalificerad tekniker.
- Anslut produkten till ett jordat eluttag (220-240Vac/50Hz) skyddat av en 10-16A säkring.
- Vid åskväder eller om produkten inte ska användas under en längre tid, koppla ur den från vägguttaget. Regeln är: Koppla bort den från elnätet när den inte används.
- Om produkten inte har använts under en längre tid kan kondens uppstå. Låt enheten nå rumstemperatur innan du slår på den. Använd aldrig produkten i fuktiga rum eller utomhus.
- För att förebygga olyckor i företag måste du följa gällande riktlinjer och följa instruktionerna.
- Slå inte på och av produkten upprepade gånger. Detta förkortar livslängden.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn. Lämna inte produkten utan uppsikt.
- Använd inte rengöringssprayer för att rengöra strömbrytare. Rester av dessa sprayer orsakar avlagringar av damm och fett. Vid fel, sök alltid råd från en specialist.
- Tvinga inte kontrollerna.
- Om denna produkt är med högtalare inuti som kan orsaka magnetfält. Håll produkten minst 60 cm från dator eller TV.
- Om denna produkt har ett inbyggt bly-syra uppladdningsbart batteri. Ladda batteriet var tredje månad om du inte ska använda produkten under en längre tid. Annars kan batteriet skadas permanent.
- Om batteriet är skadat, vänligen byt ut batteriet med samma specifikationer. Och kassera det skadade batteriet miljövänligt.
- Om produkten har fallit, låt alltid en kvalificerad tekniker kontrollera den innan du sätter på produkten igen.
- Använd inte kemikalier för att rengöra enheten. De skadar lacken. Rengör endast produkten med en torr trasa.
- Håll dig borta från elektronisk utrustning som kan orsaka störningar.
- Använd endast originalreservdelar för reparationer, annars kan allvariga skador och/eller farlig strålning uppstå.
- Stäng av produkten innan du kopplar ur den från elnätet och/eller annan utrustning. Koppla ur alla sladdar och kablar innan du flyttar produkten.
- Se till att nätsladden inte kan skadas när folk går på den. Kontrollera nätkabeln före varje användning för skador och fel!
- Nätspänningen är 220-240Vac/50Hz. Kontrollera om eluttaget matchar. Om du reser, se till att nätspänningen i landet är lämplig för denna produkt.
- Behåll originalförpackningsmaterialet så att du kan transportera produkten under säkra förhållanden.



Detta märke lockar användarens uppmärksamhet till höga spänningar som finns inuti höljet och som är av tillräcklig storlek för att orsaka risk för stötar.



Detta märke uppmärksammar användaren på viktiga instruktioner som finns i manualen och som han bör läsa och följa.

Produkten är CE-certifierad. Det är förbjudet att göra några ändringar i produkten. De skulle ogiltigförklara CE-certifikatet och deras garanti!

NOTERA:För att säkerställa att produkten fungerar normalt måste den användas i rum med en temperatur mellan 5°C/41°F och 35°C/95°F.



Elektriska produkter får inte kastas i hushållssoporna. Lämna dem till en återvinningsstation. Fråga dina lokala myndigheter eller din återförsäljare om hur du ska gå tillväga. Specifikationerna är typiska. De faktiska värdena kan ändras något från en enhet till en annan. Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalidate your warranty. Do not make any changes to the product. This would also invalidate your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Vonyx cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.

UPPACKNINGSIKSTUKTION

WARNING!!! Packa försiktigt upp kartongen vid mottagandet. Kontrollera innehållet för att säkerställa att alla delar finns och har tagits emot i gott skick. Meddela avsändaren omedelbart och behåll förpackningsmaterialet om några delar verkar skadade från frakten eller själva paketet visar tecken på felaktig hantering. Spara paketet och allt förpackningsmaterial. Om produkten måste returneras är det viktigt att produkten returneras i original fabriksförpackning och förpackning.

Om enheten har utsatts för kraftiga temperaturfluktuationer (t.ex. efter transport), slå inte på den omedelbart. Det kondensvatten som uppstår kan skada din enhet. Låt enheten vara avstängd tills den har nått rumstemperatur.

STRÖMFÖRSÖRJNING

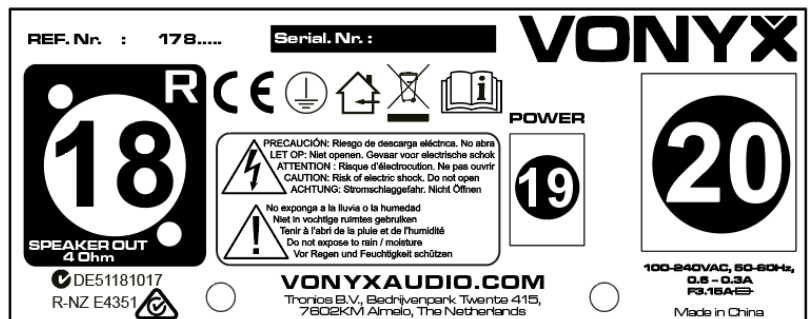
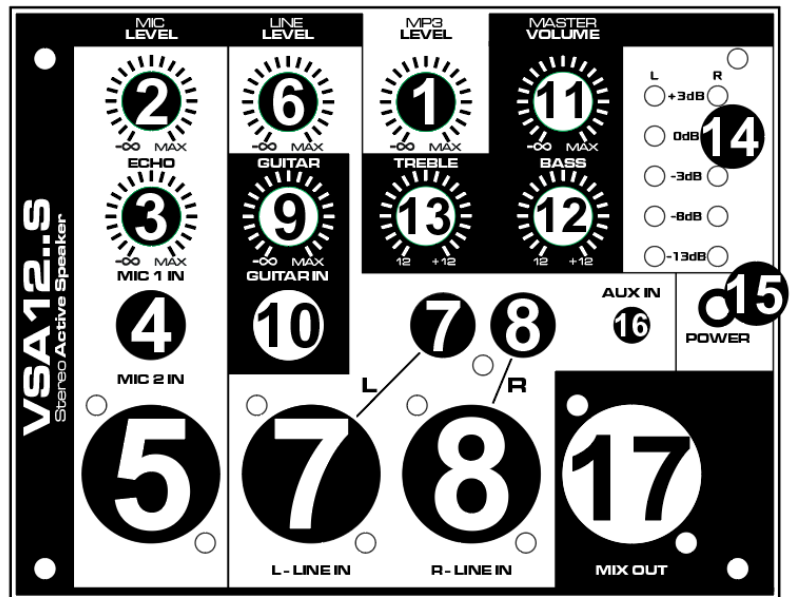
Etiketten på baksidan/undersidan av produkten anger vilken nätspänning den måste anslutas till. Kontrollera att nätspänningen motsvarar detta. All annan spänning än den som anges kan orsaka irreparabel skada på enheten. Enheten måste också anslutas direkt till nätspänningen och ingen dimmer eller justerbar strömförsörjning får användas.



Anslut alltid enheten till en skyddad krets (strömbrytare eller säkring). Se till att enheten har en lämplig elektrisk jordning för att undvika risken för elstöt eller brand.

BAKPANELEN

1. **MP3 VOLYM NIVÅ**
Styr volymen för MP3-ingången
2. **MIC VOLYM NIVÅ**
Styr mikrofonens ingångsvolym
3. **EKO KONTROLL**
Styr ekoeffekten
4. **MIC 1 IN**
Denna kontakt kan ta en 6,3 mm Jack balanserad kabelmikrofon
5. **MIC 2 IN**
Denna kontakt kan ta en XLR-balanserad kabelmikrofon
6. **LINE VOLYM NIVÅ**
Styr volymen för linjeingången
7. **LINE I VÄNSTER**
XLR- och RCA-kontakter för vänster linjesignalingång
8. **LINE I HÖGER**
XLR- och RCA-kontakter för höger linjesignalingång
9. **GITAR VOLYM NIVÅ**
Styr gitarrvolymen
10. **GITAR IN**
6,3 mm jackingång för anslutning av gitarr
11. **MASTER VOLYM**
Denna ratt styr huvudvolymen
12. **BASSKONTROLL**
Justera de låga frekvenserna för motsvarande kanal
13. **DISKANTKONTROLL**
Justera de höga frekvenserna för motsvarande kanal
14. **LED-INDIKATORER (VU-METER)**
Den aktuella systemdriften indikeras på det femsiffriga LED-stapeldiagrammet. Lysdioderna övervaka den aktuella utgångsnivån inom en intervall på -13 dB och +3 dB
15. **STRÖM LJUS**
Ström PÅ/AV-indikator
16. **I DEN**
Extra 3,5 mm ingångskontakt
17. **MIX UT**
XLR-kontakt för mixsignalutgång



18. HÖGTALARE UT 4 OHM

Passiv högtalarutgång, minsta belastning 4 Ohm! Anslut endast den medföljande passiva högtalaren till denna kontakt.

19. STRÖMBRYTARE

Slå PÅ eller AV enheten

20. AC IN OCH SÄKRINGSHÅLLARE

Uttag för att koppla in den medföljande nätsladden (överst). För instruktioner om hur du byter säkring (nederst), se "BYTA SÄKRING"

MEDIASPELARE

1. USB-SLOT

Du kan spela upp mediafiler från en USB-enhet genom att ansluta enheten till denna kortplats

2. VISA

Displayen visar flera former av information, för exempel aktuellt LÄGE, förfluten tid, etc

3. HUMÖRSKNAPP

Tryck för att växla läge mellan att spela AUX, USB, MP3 och BT

4. SPELA/PAUS-KNAPP

Tryck på den här knappen för att starta eller pausa uppspelningen

5. MAPPKNAPP

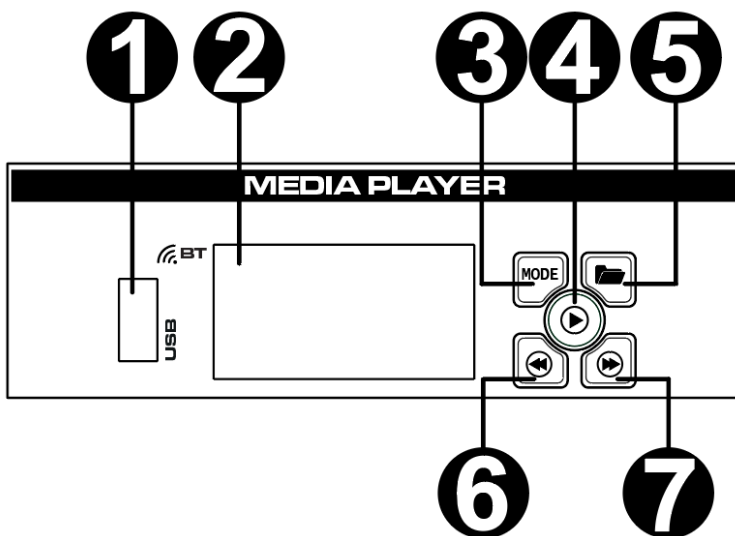
Tryck på den här knappen för att välja MAPP

6. FÖREGÅENDE KNAPP

Tryck på denna knapp för att gå till föregående spår. Tryck och håll ned för att skanna bakåt inom spår

7. NÄSTA KNAPP

Tryck på denna knapp för att gå till nästa spår. Tryck och håll ned för att skanna framåt inom spår



ANSLUTER MED BT



1. Aktivera BT-funktionen på din enhet (mobiltelefon, surfplatta etc.) från vilken du vill spela musiken. Se bruksanvisningen för den enheten.
2. Tryck på "BT"-knappen och aktivera BT-funktionen.
3. Välj "VONYX" på din BT-enhet och gör BT-anslutningen

Om lösenord krävs kan du ange "0000".

Uppmärksamhet: BT-avståndet är ca. 10 meter utan hinder.

FJÄRRKONTROLL

1. Strömbrytare

Växla för att slå PÅ eller AV enheten.

2. Lägesändring

Tryck för att ändra läge.

3. Stum

Tryck för att (av)stänga av enheten.

4. Utjämnare

Tryck för att ändra equalizerlägen.

5. Master Volym upp

Tryck för att höja volymen.

6. Föregående spår

Tryck för att välja föregående spår.

7. Spela / Pausa

Tryck för att starta/återuppta eller pausa uppspelningen.

8. Nästa spår

Tryck för att välja nästa spår.

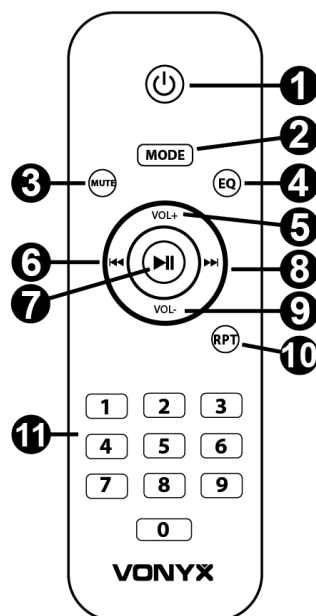
9. Master Volym ner

Tryck för att minska volymen.

10. Upprepa

Tryck för att välja repetera enstaka spår eller repetera hela mappen.

11. Numpad

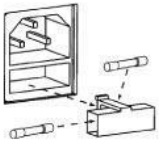


Notera: Fjärrkontrollen fungerar endast i USB- och BT-strömningslägen.

BYTE AV SÄKRING

Om säkringen är defekt, byt ut säkringen mot en säkring av samma typ och värde. Innan du byter säkring, koppla ur nätsladden.

Procedur:



Steg 1: Öppna säkringshållaren på bakpanelen med en passande skruvmejsel.

Steg 2: Ta bort den gamla säkringen från säkringshållaren.

Steg 3: Installera den nya säkringen i säkringshållaren.

Steg 4: Byt ut säkringshållaren i huset.

TEKNISK SPECIFIKATION

	VSA120S	VSA150S
Ref. nr.	178,140	178,142
Ingångsanslutningar	3,5 mm jack, 6,3 mm jack, RCA, USB, XLR (3-stift)	
Utgångsanslutningar	XLR (3-stift)	
Uteffekt max	800W	1000W
Uteffekt	400W	500W
Diameter woofer	12"	15"
Magnet typ	Ferrit	
Frekvenssvar	35Hz – 18KHz	
Impedans	4 Ohm	
SPL max	120dB	
Strömförsörjning	100-240VAC 50/60Hz	
Energiförbrukning	4,8 – 2,7A	5,0 – 2,8A
Mått (L x B x H)	315 x 380 x 595 mm	360 x 420 x 680 mm
vikt (kg)	26	31.1

Specifikationerna är typiska. De faktiska värdena kan ändras något från en enhet till en annan. Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

Produkterna som hänvisas till i denna handbok överensstämmer med EU-direktiven som de omfattas av:
europiska unionen

Tronios B.V.,
Twente North Business Park 18,
7602KR Almelo, Nederländerna

2014/35/EU



2014/30/EU
2011/65/EG
2014/53/EU

Storbritannien

Tronios Ltd.,
130 Harley Street,
London W1G 7JU, Storbritannien

S.I. 2016:1101



S.I. 2016:1091
S.I. 2012:3032
S.I. 2017:1206

Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.tronios.com

Copyright © 2023 by Tronios The Netherlands



VSA Active Stereo Højttalersæt 12" & 15"

Ref. nr.: 178.140; 178.142

BRUGSVEJLEDNING

v2.4

DANSK

Tillykke med købet af dette Vonyx-produkt. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt, før du bruger produktet for at få det fulde udbytte af alle funktioner.

Læs brugervejledningen, før du bruger produktet. Følg instruktionerne for at undgå at annullere garantien. Tag alle forholdsregler for at undgå brand og/eller elektrisk stød. Reparationer bør kun udføres af en kvalificeret tekniker for at undgå elektrisk stød. Gem manualen til fremtidig reference.

- Inden du bruger produktet, spørg en specialist til råds. Når produktet tages på første gang, kan der være en vis lugt. Dette er normalt og vil forsvinde efter et stykke tid.
- Produktet indeholder strømførende dele. Åbn derfor IKKE etuiet.
- Anbring ikke metalgenstande eller hæld væske i produktet. Dette kan forårsage elektrisk stød og funktionsfejl.
- Anbring ikke produktet i nærheden af varmekilder såsom radiatorer osv. Placer ikke produktet på en vibrerende overflade. Tildæk ikke ventilationshullerne.
- Produktet er ikke egnet til kontinuerlig brug.
- Vær forsigtig med netledningen og beskadig den ikke. En defekt eller beskadiget strømledning kan forårsage elektrisk stød og funktionsfejl.
- Når du afbryder produktet fra en stikkontakt, skal du altid trække i stikket, aldrig i ledningen.
- Sæt ikke stikket i eller afbryd produktet med våde hænder.
- Hvis stikket og/eller netledningen er beskadiget, skal de udskiftes af en kvalificeret tekniker.
- Hvis produktet er beskadiget i en sådan grad, at indvendige dele er synlige, må du IKKE tilslutte produktet til en stikkontakt og IKKE tænde for enheden. Kontakt din forhandler. Tilslut IKKE produktet til en rheostat eller lysdæmper.
- For at undgå risikoen for brand og stød må produktet ikke udsættes for regn eller fugt.
- Alle reparationer bør kun udføres af en kvalificeret tekniker.
- Tilslut produktet til en jordet stikkontakt (220-240Vac/50Hz) beskyttet af en 10-16A sikring.
- I tilfælde af tordenvejr, eller hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, skal du tage stikket ud af stikkontakten. Reglen er: Tag den ud af stikkontakten, når den ikke er i brug.
- Hvis produktet ikke har været brugt i længere tid, kan der opstå kondens. Lad enheden nå stuetemperatur, før den tændes. Brug aldrig produktet i fugtige rum eller udendørs.
- For at forebygge ulykker i virksomheder skal du følge de gældende retningslinjer og følge instruktionerne.
- Tænd og sluk ikke produktet gentagne gange. Dette forkorter levetiden.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn. Efterlad ikke produktet uden opsyn.
- Brug ikke rengøringspray til at rense kontakter. Rester fra disse sprays forårsager aflejring af støv og fedt. I tilfælde af fejl, søg altid råd fra en specialist.
- Tving ikke betjeningsknapperne.
- Hvis dette produkt har højttalere indeni, kan det forårsage magnetiske felter. Hold produktet mindst 60 cm fra computeren eller tv'et.
- Hvis dette produkt har et indbygget bly-syre genopladeligt batteri. Oplad batteriet hver tredje måned, hvis du ikke skal bruge produktet i en længere periode. Ellers kan batteriet blive permanent beskadiget.
- Hvis batteriet er beskadiget, udskift venligst batteriet med de samme specifikationer. Og bortskaf det beskadigede batteri på en miljøvenlig måde.
- Hvis produktet er blevet tabt, skal det altid kontrolleres af en kvalificeret tekniker, før du tænder for produktet igen.
- Brug ikke kemikalier til at rengøre enheden. De beskadiger malingen. Rengør kun produktet med en tør klud.
- Hold dig væk fra elektronisk udstyr, der kan forårsage interferens.
- Brug kun originale reservedele til reparationer, ellers kan der opstå alvorlige skader og/eller farlig stråling.
- Sluk for produktet, før du afbryder det fra lysnettet og/eller andet udstyr. Frakobl alle ledninger og kabler, før du flytter produktet.
- Sørg for, at netledningen ikke kan blive beskadiget, når folk går på den. Kontroller netkablet før hver brug for skader og defekter!
- Netspændingen er 220-240Vac/50Hz. Tjek om stikkontakten passer. Hvis du rejser, skal du sørge for, at netspændingen i landet er egnet til dette produkt.
- Opbevar det originale emballagemateriale, så du kan transportere produktet under sikre forhold.



Dette mærke henleder brugerens opmærksomhed på høje spændinger inde i kabinettet, som er af tilstrækkelig størrelse til at forårsage stødfare.



Dette mærke henleder brugerens opmærksomhed på vigtige instruktioner indeholdt i manualen, som han bør læse og følge.

Produktet er CE-certificeret. Det er forbudt at foretage ændringer på produktet. De ville ugyldiggøre CE-certifikatet og deres garanti!

BEMÆRK: For at sikre, at produktet fungerer normalt, skal det bruges i et rum med en temperatur mellem 5°C/41°F og 35°C/95°F.



Elektriske produkter må ikke smides i husholdningsaffaldet. Aflever dem på en genbrugsstation. Spørg dine lokale myndigheder eller din forhandler, hvordan du kommer videre. Specifikationerne er typiske. De faktiske værdier kan ændre sig lidt fra en enhed til en anden. Specifikationerne kan ændres uden varsel.

Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the product. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Vonyx cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.

UDPÅKNINGSINSTRUKTIONER

ADVARSEL!!! Pakke åbn forsigtigt kartonen ved modtagelsen. Tjek indholdet for at sikre, at alle dele er til stede og er modtaget i god stand. Underret straks afsenderen, og gem emballagematerialerne, hvis nogle dele ser ud til at være beskadigede fra forsendelsen, eller selve pakken viser tegn på forkert håndtering. Gem pakken og alle emballagematerialer. Hvis produktet skal returneres, er det vigtigt, at produktet returneres i original fabriksemballage og emballage.

Hvis enheden har været udsat for store temperaturudsving (f.eks. efter transport), må den ikke tændes med det samme. Den resulterende kondens kan beskadige din enhed. Lad enheden være slukket, indtil den har nået stuetemperatur.

STRØMFORSYNING

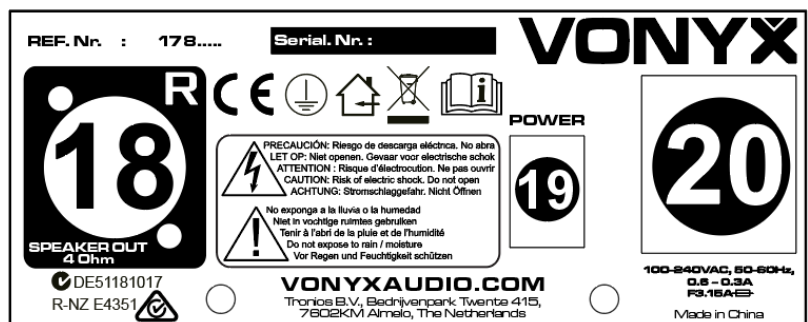
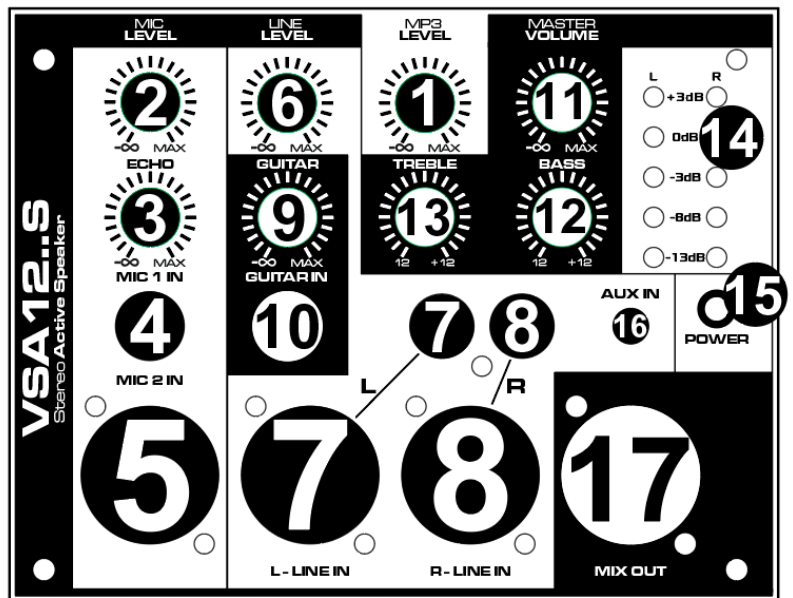
Mærkatene på bagsiden/bunden af produktet angiver, hvilken netspænding det skal tilsluttes. Kontroller, at netspændingen svarer til dette. Enhver anden spænding end den specificerede kan forårsage uoprettelig skade på enheden. Apparatet skal også tilsluttes direkte til netspændingen, og der må ikke anvendes lysdæmper eller justerbar strømforsyning.



Tilslut altid enheden til et beskyttet kredsløb (afbryder eller sikring). Sørg for, at enheden har en passende elektrisk jording for at undgå risikoen for elektrisk stød eller brand.

BAGEPANELER

1. **MP3 LYDSTYRKE NIVEAU**
Styrer lydstyrken på MP3-indgangen
2. **MIC LYDSTYRKE NIVEAU**
Styrer mikrofonens indgangslidstyrke
3. **ØKO KONTROL**
Styr ekoeffekten
4. **MIC 1 IN**
Dette stik kan tage en 6,3 mm Jack-balanceret kabelmikrofon
5. **MIC 2 IN**
Dette stik kan tage en XLR-balanceret kabelmikrofon
6. **LINJE LYDSTYRKE NIVEAU**
Styrer lydstyrken for linjeindgangen
7. **LINJE TIL VENSTRE**
XLR- og RCA-stik til venstre linjesignalindgang
8. **LINJE TIL HØJRE**
XLR- og RCA-stik til højre linjesignalindgang
9. **GUITAR LYDSTYRKE NIVEAU**
Styr guitarens lydstyrke
10. **GITAR IND**
6,3 mm jack-indgang til tilslutning af guitar
11. **MASTER VOLUME**
Denne knap styrer mastervolumen
12. **BASKONTROL**
Juster de lave frekvenser for tilsvarende kanal
13. **DISKANTKONTROL**
Juster de høje frekvenser for tilsvarende kanal
14. **LED-INDIKATORER (VU-METER)**
Den aktuelle systemdrift er angivet på det femcifrede LED-søjlediagram. LED'erne overvåger det aktuelle udgangsniveau inden for en rækkevidde på -13 dB og +3 dB
15. **POWER LYS**
Power ON/OFF-indikator
16. **IDEN**
Ekstra 3,5 mm indgangsstik
17. **MIX UT**
XLR stik til mix signal output
18. **HØJTALER UD 4 OHM**
Passiv højttalerudgang, minimum belastning 4 Ohm! Tilslut kun den medfølgende passive højttaler til dette stik.



19. KONTAKT

Tænd eller sluk enheden

20. AC IN OG SIKRINGSHOLDER

Stikkontakt til tilslutning af den medfølgende strømledning (øverst). For instruktioner om, hvordan du udskifter sikringen (nederst), se "UDSKIFTNING AF SIKRING"

MEDIE AFSPILLER

1. USB-SLOT

Du kan afspille mediefiler fra en USB-enhed ved at tilslutte enheden til denne slot

2. VISUM

Displayet viser flere former for information, f.eks eksempel aktuel MODE, forløbet tid osv

3. STEMNINGSKNAP

Tryk for at skifte tilstand mellem afspilning af AUX, USB, MP3 og BT

4. PLAY/PAUSE KNAK

Tryk på denne knap for at starte eller pause afspilningen

5. MAPPEKNAP

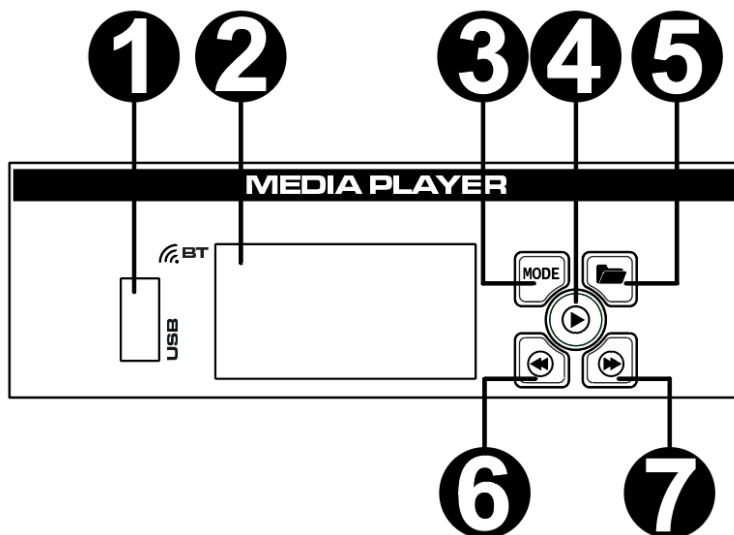
Tryk på denne knap for at vælge FOLDER

6. FORRIGE KNAK

Tryk på denne knap for at gå til det forrige spor.
Tryk og hold for at scanne baglæns i spor

7. NÆSTE KNAK

Tryk på denne knap for at gå til næste spor.
Tryk og hold nede for at scanne frem i spor



FORBIND MED BT



1. Aktiver BT-funktionen på din enhed (mobiltelefon, tablet osv.), hvorfra du vil afspille musikken. Se brugervejledningen til den pågældende enhed.
2. Tryk på knappen "BT" og aktiver BT-funktionen.
3. Vælg "VONYX" på din BT-enhed og lav BT-forbindelsen

Hvis en adgangskode er påkrævet, kan du indtaste "0000".

Opmærksomhed: BT afstand er ca. 10 meter uden forhindringer.

FJERNBETJENING

1. Kontakt

Skift for at tænde eller slukke enheden.

2. Ændring af placering

Tryk for at skifte tilstand.

3. Målløs

Tryk for at (afbryde) strømmen til enheden.

4. Equalizer

Tryk for at ændre equalizer-tilstande.

5. Master Lydstyrke op

Tryk på for at øge lydstyrken.

6. Forrige nummer

Tryk på for at vælge det forrige spor.

7. Afspil / pause

Tryk for at starte/genoptage eller sætte afspilning på pause.

8. Næste nummer

Tryk på for at vælge det næste spor.

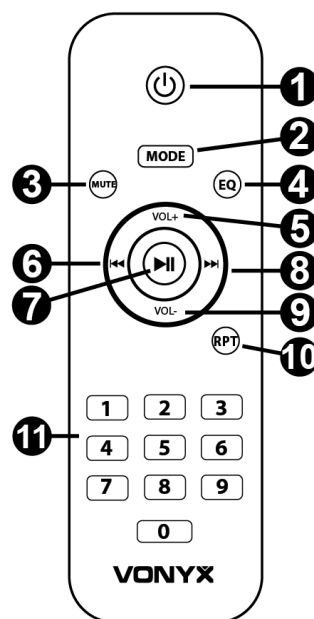
9. Master Volumen ned

Tryk på for at sænke lydstyrken.

10. Gentage

Tryk på for at vælge gentag individuelle spor eller gentage hele mappen.

11. Nummeret

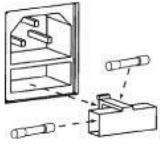


Bemærk: Fjernbetjeningen fungerer kun i USB- og BT-streamingtilstande.

UDSKIFTNING AF SIKRING

Hvis sikringen er defekt, udskiftes sikringen med en af samme type og klassificering. Før du udskifter sikringen, skal du tage strømkablet ud.

procedurer:



- Trin 1: Åbn sikringsholderen på bagpanelet med en passende skruetrækker.
- Trin 2: Fjern den gamle sikring fra sikringsholderen.
- Trin 3: Installer den nye sikring i sikringsholderen.
- Trin 4: Udskift sikringsholderen i huset.

TEKNISK SPECIFIKATION

	VSA120S	VSA150S
Ref. nr.	178.140	178.142
Indgangsforbindelser	3,5 mm jackstik, 6,3 mm jackstik, RCA, USB, XLR (3-stift)	
Udgangsforbindelser	XLR (3-benet)	
Udgangseffekt max	800W	1000W
Produktion	400W	500W
Diameter bashøjtaler	12"	15"
magnet type	helvede	
Frekvensrespons	35Hz – 18KHz	
Impedans	4 Ohm	
SPL max	120dB	
Strømforsyning	100-240VAC 50/60Hz	
Strømforbrug	4,8 – 2,7A	5,0 – 2,8A
Dimensioner (L x B x H)	315 x 380 x 595 mm	360 x 420 x 680 mm
vægt (kg)	26	31.1

Specifikationerne er typiske. De faktiske værdier kan ændre sig lidt fra en enhed til en anden. Specifikationerne kan ændres uden varsel.

Produkterne, der henvises til i denne manual, overholder de EU-direktiver, som de er underlagt:
europæiske Union **Storbritannien**

Tronios B.V.,
Twente North Business Park 18,
7602KR Almelo, Holland

Tronios Ltd.,
130 Harley Street,
London W1G 7JU, Storbritannien

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EG
2014/53/EU



S.I. 2016:1101
S.I. 2016:1091
S.I. 2012:3032
S.I. 2017:1206



Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.tronios.com

Copyright © 2023 by Tronios The Netherlands



VSA Active Stereo Høytalersett 12" og 15"

Ref. nr.: 178.140; 178.142

BRUKSANVISNING

v2.4

NORSK

Gratulerer med kjøpet av dette Vonyx-produktet. Les denne håndboken nøye før du bruker produktet for å dra full nytte av alle funksjonene.

Les bruksanvisningen før du bruker produktet. Følg instruksjonene for å unngå å ugyldiggjøre garantien. Ta alle forholdsregler for å unngå brann og/eller elektrisk støt. Reparasjoner bør kun utføres av en kvalifisert tekniker for å unngå elektrisk støt. Lagre bruksanvisningen for fremtidig referanse.

- Før du bruker produktet, spør en spesialist om råd. Når produktet settes på for første gang, kan det være en viss lukt. Dette er normalt og vil gå over etter en stund.
- Produktet inneholder strømførende deler. Åpne derfor IKKE etuiet.
- Ikke plasser metallgjenstander eller hell væske inn i produktet. Dette kan forårsake elektrisk støt og funksjonsfeil.
- Ikke plasser produktet i nærheten av varmekilder som radiatorer osv. Ikke plasser produktet på en vibrerende overflate. Ikke dekk til ventilasjonshullene.
- Produktet er ikke egnet for kontinuerlig bruk.
- Vær forsiktig med strømledningen og ikke skade den. En defekt eller skadet strømledning kan forårsake elektrisk støt og funksjonsfeil.
- Når du kobler produktet fra en stikkontakt, må du alltid trekke i støpselet, aldri i ledningen.
- Ikke koble til eller koble fra produktet med våte hender.
- Hvis støpselet og/eller strømledningen er skadet, må de skiftes ut av en kvalifisert tekniker.
- Hvis produktet er skadet i en slik grad at interne deler er synlige, IKKE koble produktet til en stikkontakt og IKKE slå på enheten. Kontakt din forhandler. IKKE koble produktet til en reostat eller dimmer.
- For å unngå risiko for brann og støt, ikke utsett produktet for regn eller fuktighet.
- Alle reparasjoner skal kun utføres av en kvalifisert tekniker.
- Koble produktet til en jordet stikkontakt (220-240Vac/50Hz) beskyttet av en 10-16A sikring.
- I tilfelle tordenvær eller hvis produktet ikke skal brukes over en lengre periode, koble det fra stikkontakten. Regelen er: Koble den fra strømmettet når den ikke er i bruk.
- Hvis produktet ikke har vært brukt på lang tid, kan det oppstå kondens. La enheten nå romtemperatur før du slår den på. Bruk aldri produktet i fuktige rom eller utendørs.
- For å forebygge ulykker i bedrifter må du følge gjeldende retningslinjer og følge instruksjonene.
- Ikke slå produktet av og på gjentatte ganger. Dette forkorter levetiden.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn. Ikke la produktet stå uten tilsyn.
- Ikke bruk rengjøringspray for å rengjøre brytere. Rester fra disse sprayene forårsaker avleiringer av støv og fett. I tilfelle feil, søk alltid råd fra en spesialist.
- Ikke tving kontrollene.
- Hvis dette produktet har høyttalere inne, kan det forårsake magnetiske felt. Hold produktet minst 60 cm fra datamaskinen eller TV-en.
- Hvis dette produktet har et innebygd bly-syre oppladbart batteri. Lad batteriet hver tredje måned hvis du ikke skal bruke produktet over en lengre periode. Ellers kan batteriet bli permanent skadet.
- Hvis batteriet er skadet, må du bytte ut batteriet med samme spesifikasjoner. Og kast det skadede batteriet på en miljøvennlig måte.
- Hvis produktet har blitt mistet, må det alltid kontrolleres av en kvalifisert tekniker før du slår produktet på igjen.
- Ikke bruk kjemikalier for å rengjøre enheten. De skader lakken. Rengjør produktet kun med en tørr klut.
- Hold deg unna elektronisk utstyr som kan forårsake forstyrrelser.
- Bruk kun originale reservedeler til reparasjoner, ellers kan det oppstå alvorlige skader og/eller farlig stråling.
- Slå av produktet før du kobler det fra strømmettet og/eller annet utstyr. Koble fra alle ledninger og kabler før du flytter produktet.
- Pass på at strømledningen ikke kan skades når folk går på den. Kontroller strømkabelen før hver bruk for skader og defekter!
- Nettspenningen er 220-240Vac/50Hz. Sjekk om strømmuttaket passer. Hvis du reiser, sørg for at nettspenningen i landet er egnet for dette produktet.
- Oppbevar originalemballasjen slik at du kan transportere produktet under trygge forhold.



Dette merket trekker brukerens oppmerksomhet til høye spenninger inne i kabinettet som er av tilstrekkelig styrke til å forårsake støtfare.



Dette merket henleder brukerens oppmerksomhet til viktige instruksjoner i håndboken som han bør lese og følge.

Produktet er CE-sertifisert. Det er forbudt å gjøre endringer på produktet. De ville ugyldiggjøre CE-sertifikatet og deres garanti!

MERK:For å sikre at produktet fungerer normalt, må det brukes i et rom med en temperatur mellom 5°C/41°F og 35°C/95°F.



Elektriske produkter må ikke kastes i husholdningsavfallet. Lever dem på en gjenvinningsstasjon. Spør dine lokale myndigheter eller din forhandler hvordan du går frem. Spesifikasjonene er typiske. De faktiske verdiene kan endre seg litt fra en enhet til en annen. Spesifikasjoner kan endres uten varsel.

Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the product. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Vonyx cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.

UTPAKKINGSINSTRUKSJONER

ADVARSEL!!! Pakke åpne kartongen forsiktig ved mottak. Sjekk innholdet for å sikre at alle deler er tilstede og er mottatt i god stand. Gi beskjed til avsenderen umiddelbart og oppbevar emballasjen hvis noen deler ser ut til å være skadet etter forsendelse eller selve pakken viser tegn på feilhåndtering. Lagre pakken og alt emballasjemateriale. Dersom produktet må returneres, er det viktig at produktet returneres i original fabrikkemballasje og emballasje.

Hvis enheten har vært utsatt for store temperatursvingninger (f.eks. etter transport), må den ikke slås på umiddelbart. Den resulterende kondensen kan skade enheten. La enheten være slått av til den har nådd romtemperatur.

STRØMFORSYNING

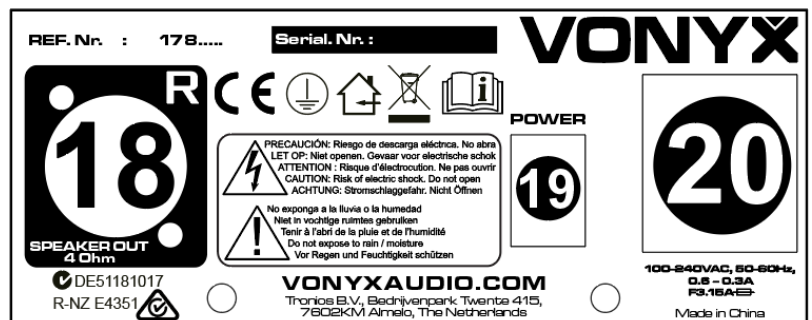
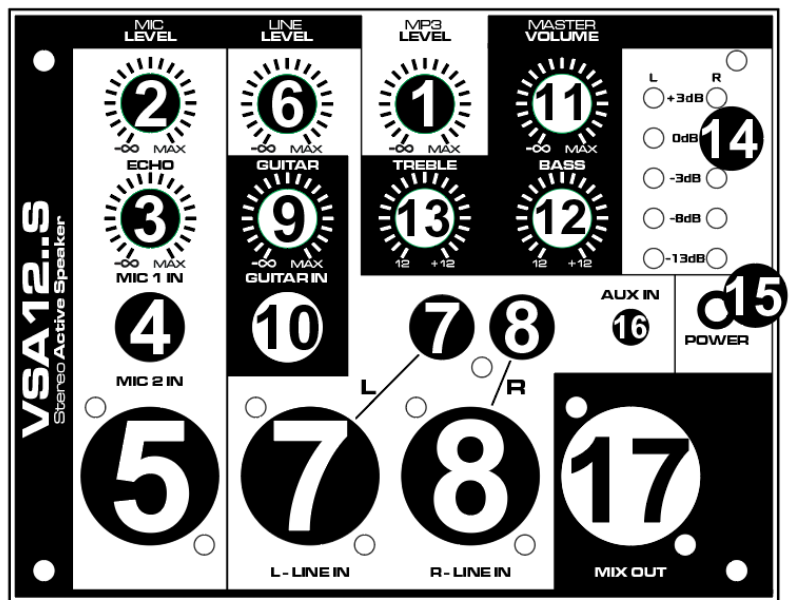
Etiketten på baksiden/bunnen av produktet angir nettspenningen det må kobles til. Sjekk at nettspenningen tilsvarer dette. Enhver annen spenning enn den som er spesifisert kan forårsake uopprettelig skade på enheten. Enheten må også kobles direkte til nettspenningen og det må ikke brukes dimmer eller justerbar strømforsyning.



Koble alltid enheten til en beskyttet krets (strømbryter eller sikring). Sørg for at enheten har en passende elektrisk jording for å unngå fare for elektrisk støt eller brann.

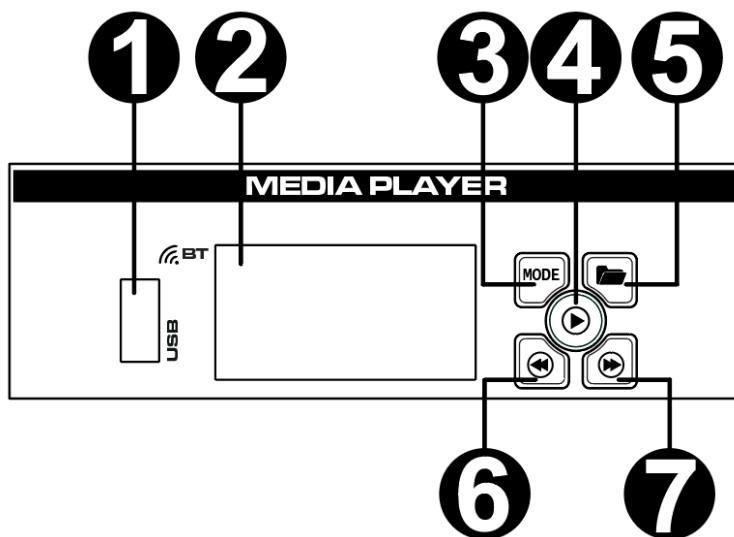
BAKEPANELER

- MP3 VOLUM NIVA**
Styrer volumet på MP3-inngangen
- MIC VOLUM NIVA**
Kontrollerer mikrofoninngangsvolumet
- ØKOKONTROLL**
Kontrollerer øko-effekten
- MIC 1 IN**
Denne kontakten kan ta en 6,3 mm Jack-balansert kabelmikrofon
- MIC 2 IN**
Denne kontakten kan ta en XLR balansert kabelmikrofon
- LINJE VOLUM NIVA**
Styrer volumet på linjeinngangen
- LINJE TIL VENSTRE**
XLR- og RCA-kontakter for venstre linjesignalinngang
- LINJE TIL HØYRE**
XLR- og RCA-kontakter for høyre linjesignalinngang
- GITAR VOLUM NIVA**
Kontrollerer gitarvolumet
- GITAR INN**
6,3 mm jack-inngang for tilkobling av gitar
- HOVEDVOLUM**
Denne knappen kontrollerer mastervolumet
- BASSKONTROLL**
Juster de lave frekvensene for tilsvarende kanal
- DISKANTKONTROLL**
Juster de høye frekvensene for tilsvarende kanal
- LED-INDIKATORER (VU-METER)**
Gjeldende systemdrift er indikert på det femsifrede LED-stolpediagrammet. LED-ene overvåke gjeldende utgangsnivå innenfor en rekkevidde på -13 dB og +3 dB
- STRØMLYS**
Strøm PÅ/AV-indikator
- I DEN**
Ekstra 3,5 mm inngangskontakt
- MIX UT**
XLR-kontakt for mikssignalutgang
- HØYTTALER UT 4 OHM**
Passiv høyttalerutgang, minimum belastning 4 Ohm! Koble kun den medfølgende passive høyttaleren til denne kontakten.
- BYTTE OM**
Slå PÅ eller AV enheten
- AC IN OG SIKRINGSHOLDER**
Stikkontakt for tilkobling av den medfølgende strømledningen (øverst). For instruksjoner om hvordan du skifter sikringen (nederst), se "BYTTE SIKRING"



MEDIASPILLER

- 1. USB-SLOT**
Du kan spille av mediefiler fra en USB-enhet ved å koble enheten til dette sporet
- 2. VISUM**
Displayet viser flere former for informasjon, for eksempel gjeldende MODUS, medgått tid, etc
- 3. STEMNINGKNAPP**
Trykk for å bytte modus mellom avspilling av AUX, USB, MP3 og BT
- 4. SPILL/PAUSE KNAPP**
Trykk på denne knappen for å starte eller pause avspillingen
- 5. MAPPEKNAPP**
Trykk på denne knappen for å velge FOLDER
- 6. FORRIGE KNAPP**
Trykk på denne knappen for å gå til forrige spor.
Trykk og hold for å skanne bakover i spor
- 7. NESTE KNAPP**
Trykk på denne knappen for å gå til neste spor.
Trykk og hold for å skanne fremover i spor



KOBLE TIL MED BT



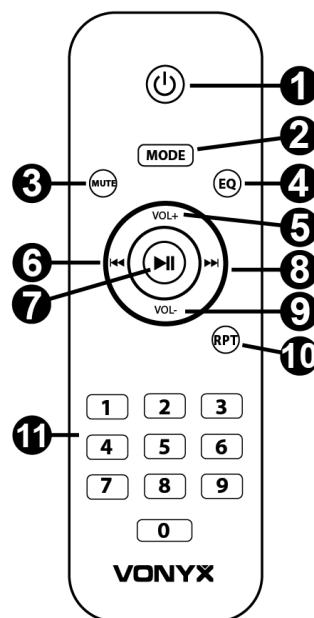
1. Aktiver BT-funksjonen på enheten din (mobiltelefon, nettbrett osv.) som du vil spille musikken fra. Se brukerhåndboken for den enheten.
2. Trykk på "BT"-knappen og aktiver BT-funksjonen.
3. Velg "VONYX" på BT-enheten din og foreta BT-tilkoblingen

Hvis et passord kreves, kan du skrive inn "0000".

Merk følgende: BT avstand er ca. 10 meter uten hindringer.

FJERNKONTROLL

- 1. Bytte om**
Veksle for å slå enheten PÅ eller AV.
- 2. Endring av plassering**
Trykk for å endre modus.
- 3. Målløs**
Trykk for å (koble fra) enheten.
- 4. Equalizer**
Trykk for å endre equalizer-modus.
- 5. Master Volum opp**
Trykk for å øke volumet.
- 6. Forrige spor**
Trykk for å velge forrige spor.
- 7. Spill / Pause**
Trykk for å starte/gjenoppta eller sette avspilling på pause.
- 8. Neste spor**
Trykk for å velge neste spor.
- 9. Hovedvolum ned**
Trykk for å redusere volumet.
- 10. Gjenta**
Trykk for å velge gjenta individuelle spor eller gjenta hele mappen.
- 11. Talltastatur**

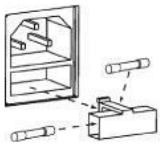


Merk: Fjernkontrollen fungerer kun i USB- og BT-strømmemodus.

BYTTE AV SIKRING

Hvis sikringen er defekt, bytt ut sikringen med en av samme type og verdi. Trekk ut strømledningen før du bytter ut sikringen.

prosedyrer:



Trinn 1: Åpne sikringsholderen på bakpanelet med en passende skrutrekker.

Trinn 2: Fjern den gamle sikringen fra sikringsholderen.

Trinn 3: Installer den nye sikringen i sikringsholderen.

Trinn 4: Bytt sikringsholderen i huset.

**TEKNISK
SPESIFIKASJON**

	VSA120S	VSA150S
Ref. nr.	178.140	178.142
Inngangstilkoblinger	3,5 mm jack, 6,3 mm jack, RCA, USB, XLR (3-stift)	
Utgangstilkoblinger	XLR (3-pinner)	
Utgangseffekt maks	800W	1000W
Produksjon	400W	500W
Diameter basshøytaler	12"	15"
magnet type	helvete	
Frekvensrespons	35Hz – 18KHz	
Impedans	4 Ohm	
SPL maks	120dB	
Strømforsyning	100-240VAC 50/60Hz	
Strømforbruk	4,8 – 2,7A	5,0 – 2,8A
Dimensjoner (L x B x H)	315 x 380 x 595 mm	360 x 420 x 680 mm
Vekt (kg)	26	31.1

Spesifikasjonene er typiske. De faktiske verdiene kan endre seg litt fra en enhet til en annen. Spesifikasjoner kan endres uten varsel.

Produktene det henvises til i denne håndboken er i samsvar med EU-direktivene som de er underlagt:

Den Europeiske Union

Tronios B.V.,
Twente North Business Park 18,
7602KR Almelo, Nederland

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EG
2014/53/EU

**Storbritannia**

Tronios Ltd.,
130 Harley Street,
London W1G 7JU, Storbritannia

S.I. 2016:1101
S.I. 2016:1091
S.I. 2012:3032
S.I. 2017:1206



Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.tronios.com

Copyright © 2023 by Tronios The Netherlands



VSA Active Stereokaiutinsarja 12" & 15"

Viite. nro: 178.140; 178,142

KÄYTTÖOHJEET

SOMI

Onnittelut tämän Vonyx-tuotteen hankinnasta. Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä, jotta saat täyden hyödyn kaikista ominaisuuksista.

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöä. Noudata ohjeita välttääksesi takuun mitätöimisen. Ryhdy kaikkiin varotoimiin tulipalon ja/tai sähköiskun välttämiseksi. Korjauksen saa suorittaa vain pätevä teknikko sähköiskun välttämiseksi. Säilytä ohje myöhempää tarvetta varten.

- Ennen kuin käytät tuotetta, kysy neuvoa asiantuntijalta. Kun tuotetta laitetaan päälle ensimmäistä kertaa, saattaa esiintyä tiettyä hajua. Tämä on normaalia ja häviää jonkin ajan kuluttua.
- Tuote sisältää jännitteisiä osia. Siksi ÄLÄ avaa koteloa.
- Älä aseta metalliesineitä tai kaada nesteitä tuotteeseen. Tämä voi aiheuttaa sähköiskun ja toimintahäiriön.
- Älä sijoita tuotetta lämmönlähteiden, kuten lämpöpatterien jne. lähelle. Älä aseta tuotetta tärisevälle pinnalle. Älä peitä tuuletusaukkoja.
- Tuote ei sovellu jatkuvaan käyttöön.
- Ole varovainen virtajohdon kanssa äläkä vahingoita sitä. Viallinen tai vaurioitunut virtajohto voi aiheuttaa sähköiskuja ja toimintahäiriöitä.
- Kun irrotat tuotteen pistorasiasta, vedä aina pistokkeesta, älä koskaan johdosta.
- Älä kytke tai irrota tuotetta märin käsin.
- Jos pistoke ja/tai virtajohto ovat vaurioituneet, pätevän teknikon on vaihdettava ne.
- Jos tuote on vaurioitunut siinä määrin, että sisäosat ovat näkyvissä, ÄLÄ kytke tuotetta pistorasiaan äläkä käynnistä laitetta. Ota yhteyttä jälleenmyyjään. ÄLÄ liitä tuotetta reostaattiin tai himmentimeen.
- Tulipalon ja sähköiskun välttämiseksi älä altista tuotetta sateelle tai kosteudelle.
- Kaikki korjaukset saa suorittaa vain pätevä teknikko.
- Liitä tuote maadoitettuun pistorasiaan (220-240Vac/50Hz), joka on suojattu 10-16A sulakkeella.
- Irrota pistoke pistorasiasta ukkosmyrskyn sattuessa tai jos tuotetta ei aiota käyttää pitkään aikaan. Sääntö on: Irrota se verkkovirrasta, kun sitä ei käytetä.
- Jos tuotetta ei ole käytetty pitkään aikaan, voi esiintyä kondensaatiota. Anna laitteen lämmetä huoneenlämpöiseksi ennen kuin käynnistät sen. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa tiloissa tai ulkona.
- Tapaturmien ehkäisemiseksi yrityksissä tulee noudattaa voimassa olevia ohjeita ja ohjeita.
- Älä käynnistä ja sammuta tuotetta toistuvasti. Tämä lyhentää käyttöikää.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Älä jätä tuotetta ilman valvontaa.
- Älä käytä puhdistussuihkeita kytkimien puhdistamiseen. Näiden suihkeiden jäämät aiheuttavat pöly- ja rasvakertymiä. Virhetapauksissa on aina kysyttävä neuvoa asiantuntijalta.
- Älä pakota säätimiä.
- Jos tässä tuotteessa on kaiuttimia, ne voivat aiheuttaa magneettikenttiä. Pidä tuote vähintään 60 cm:n etäisyydellä tietokoneesta tai televisiosta.
- Jos tässä tuotteessa on sisäänrakennettu ladattava lyijyakku. Lataa akku kolmen kuukauden välein, jos et aio käyttää tuotetta pitkään aikaan. Muuten akku voi vaurioitua pysyvästi.
- Jos akku on vaurioitunut, vaihda akku samoihin ominaisuuksiin. Ja hävitä vaurioitunut akku ympäristöystävällisellä tavalla.
- Jos tuote on pudonnut, anna pätevän teknikon tarkastaa se aina ennen kuin käynnistät tuotteen uudelleen.
- Älä käytä kemikaaleja laitteen puhdistamiseen. Ne vahingoittavat maalia. Puhdista tuote vain kuivalla liinalla.
- Pysy kaukana elektronisista laitteista, jotka voivat aiheuttaa häiriöitä.
- Käytä korjauksiin vain alkuperäisiä varaosia, muuten voi tapahtua vakavia vaurioita ja/tai vaarallista säteilyä.
- Sammuta tuote ennen kuin irrotat sen verkkovirrasta ja/tai muista laitteista. Irrota kaikki johdot ja kaapelit ennen tuotteen siirtämistä.
- Varmista, että virtajohto ei voi vaurioitua, kun ihmiset kävelevät sen päällä. Tarkista virtajohto ennen jokaista käyttöä vaurioiden ja vikojen varalta!
- Verkköjännite on 220-240Vac/50Hz. Tarkista, sopiiko pistorasia. Jos matkustat, varmista, että maan verkköjännite on sopiva tälle tuotteelle.
- Säilytä alkuperäinen pakkausmateriaali, jotta voit kuljettaa tuotetta turvallisissa olosuhteissa.



Tämä merkki kiinnittää käyttäjän huomion kotelon sisällä oleviin suuriin jännitteisiin, jotka ovat riittävän suuria aiheuttamaan sähköiskuvaaran.



Tämä merkki kiinnittää käyttäjän huomion käsikirjan tärkeisiin ohjeisiin, jotka hänen tulee lukea ja noudattaa.

Tuote on CE-sertifioitu. Tuotteeseen ei saa tehdä mitään muutoksia. Ne mitätöisivät CE-todistuksen ja takuun!

HUOMAUTUS: Tuotteen normaalin toiminnan varmistamiseksi sitä on käytettävä huoneessa, jonka lämpötila on välillä 5°C/41°F - 35°C/95°F.



Sähkötuotteita ei saa heittää talousjätteiden sekaan. Vie ne kierrätyspisteeseen. Kysy paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä, kuinka edetä. Tekniset tiedot ovat tyypillisiä. Todelliset arvot voivat vaihdella hieman yksiköstä toiseen. Tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the product. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Vonyx cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.

PAKKAUKSEN PURKAMINEN OHJEET

VAROITUS!!! Pakkaus avaa laatikko varovasti vastaanotettuasi. Tarkista sisältö varmistaaksesi, että kaikki osat ovat mukana ja että ne on vastaanotettu hyvässä kunnossa. Ilmoita välittömästi lähettäjälle ja säilytä pakkausmateriaalit, jos jokin osa näyttää vaurioituneen kuljetuksen aikana tai pakkauksessa itsessään on merkkejä virheellisestä käsittelystä. Säilytä pakkaus ja kaikki pakkausmateriaalit. Jos tuote on palautettava, on tärkeää, että tuote palautetaan alkuperäisessä tehtaan pakkauksessa ja pakkauksessa.

Jos laite on altistunut suurille lämpötilanvaihteluille (esim. kuljetuksen jälkeen), älä käynnistä sitä heti. Syntyvä kondensaatio voi vahingoittaa laitettasi. Jätä laite pois päältä, kunnes se on saavuttanut huoneenlämpötilan.

VIRTUALÄHDE

Tuotteen takana/pohjassa oleva tarra ilmoittaa verkkojännitteen, johon se on kytkettävä. Tarkista, että verkkojännite vastaa tätä. Mikä tahansa muu kuin ilmoitettu jännite voi aiheuttaa korjaamattomia vaurioita laitteeseen. Laite on myös kytkettävä suoraan verkkojännitteeseen, eikä himmentimiä tai säädettävää virtalähdettä saa käyttää.



Kytke laite aina suojattuun virtapiiriin (katkaisija tai sulake). Varmista, että laitteessa on sopiva maadoitus sähköiskun tai tulipalon vaaran välttämiseksi.

LEIPPOPANEELIT

1. MP3 ÄÄNENVOIMAKKUUS

Säätää MP3-tulon äänenvoimakkuutta

2. MIC ÄÄNENVOIMAKKUUS

Ohjaa mikrofonin sisääntulon äänenvoimakkuutta

3. ECO CONTROL

Hallitse ekoefektiä

4. MIC 1 IN

Tähän liittimeen voi kytkeä 6,3 mm:n Jack-balansoidun kaapelimikrofonin

5. MIC 2 IN

Tähän liittimeen voi kytkeä balansoidun XLR-kaapelimikrofonin

6. LINJA ÄÄNENVOIMAKKUUDEN TASO

Säätää linjatulon äänenvoimakkuutta

7. RIVI VASEMMALLE

XLR- ja RCA-liittimet vasemman linjan signaalituloon

8. RIVI OIKEALLA

XLR- ja RCA-liittimet oikean linjan signaalituloon

9. KITARAN ÄÄNENVOIMAKKUUSTASO

Ohjaa kitaran äänenvoimakkuutta

10. KITARA SISÄÄN

6,3 mm:n liitin kitaran liittämiseen

11. PÄÄ-ÄÄNENVOIMAKKUUS

Tämä nuppi ohjaa päääänenvoimakkuutta

12. BASSOSÄÄTÖ

Säädä matalia taajuuksia varten vastaava kanava

13. TREBLE CONTROL

Säädä korkeita taajuuksia vastaava kanava

14. LED-INDIKAATTORIT (VU-MITTARI)

Järjestelmän nykyinen toiminta näytetään viisinumeroisessa LED-pylväskaaviossa. LEDit tarkkaile nykyistä lähtötasoa a -13 dB ja +3 dB

15. VIRTAVALO

Virran ON/OFF merkkivalo

16. Minä DEN

Ylimääräinen 3,5 mm tuloliitin

17. MIX UT

XLR-liitin miksaussignaalin ulostulolle

18. SEAKER OUT 4 OHM

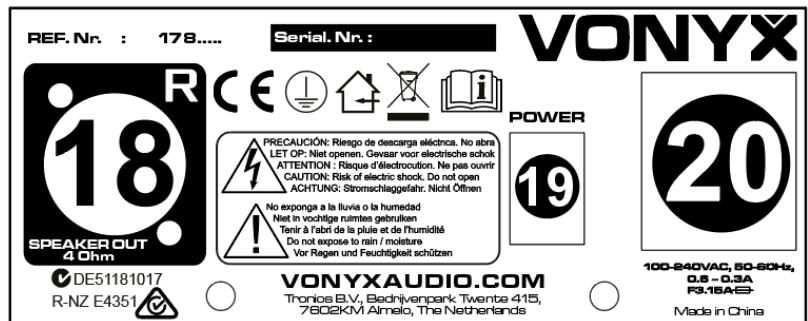
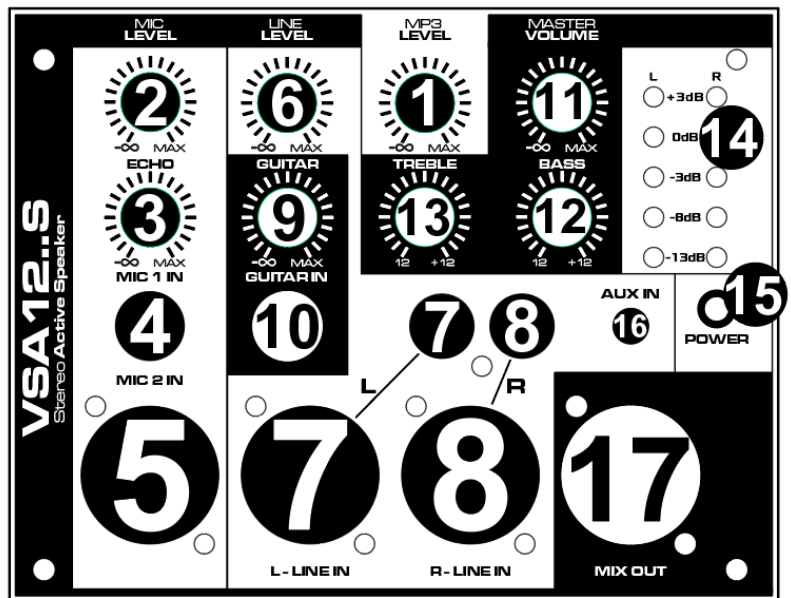
Passiivinen kaiutinlähtö, minimikuorma 4 ohmia! Liitä tähän liittimeen vain mukana toimitettu passiivinen kaiutin.

19. VAIHTAA

Kytke laite päälle tai pois päältä

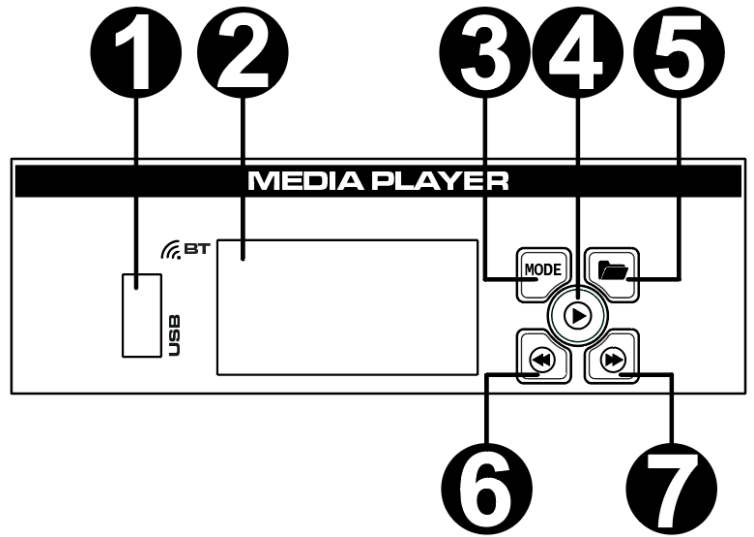
20. AC IN JA SULAKEPIDIN

Pistorasia mukana tulevan virtajohdon kytkemistä varten (ylhäällä). Katso ohjeet sulakkeen vaihtamiseen (alhaalla) kohdasta "SULAKKEEN VAIHTAMINEN"



MEDIASOITIN

- 1. USB-PAIKKA**
Voit toistaa mediatiedostoja USB-laitteesta liittämällä laitteen tähän paikkaan
- 2. VISA**
Näytössä näkyy useita tietoja, esim esimerkiksi nykyinen MODE, kulunut aika jne
- 3. MOOD PAINIKE**
Paina vaihtaaksesi toistotilan AUX, USB, MP3 ja BT välillä
- 4. TOISTA/TAUKO-PAINIKE**
Paina tätä painiketta aloittaaksesi tai keskeyttääksesi toiston
- 5. KANSIJO-PAINIKE**
Paina tätä painiketta valitaksesi FOLDER
- 6. EDELLINEN PAINIKE**
Paina tätä painiketta siirtyäksesi edelliseen kappaleeseen. Paina ja pidä painettuna selataksesi taaksepäin raitojen sisällä
- 7. SEURAAVA PAINIKE**
Paina tätä painiketta siirtyäksesi seuraavaan kappaleeseen.
Paina ja pidä painettuna selataksesi raitojen sisällä eteenpäin



YHTEYS BT:HEN



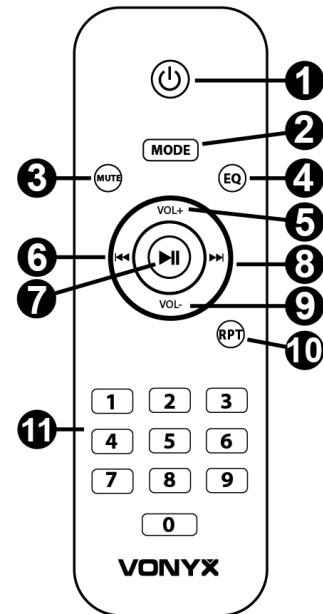
1. Aktivoi BT-toiminto laitteessasi (matkapuhelin, tabletti jne.), josta haluat toistaa musiikkia. Katso kyseisen laitteen käyttöohje.
2. Paina "BT"-painiketta ja aktivoi BT-toiminto.
3. Valitse "VONYX" BT-laitteessasi ja muodosta BT-yhteys

Jos salasana vaaditaan, voit kirjoittaa "0000".

Huomio: BT etäisyys on n. 10 metriä ilman esteitä.

KAUKOSÄÄDIN

- 1. Vaihtaa**
Kytke laite päälle tai pois päältä.
- 2. Sijainnin muutos**
Paina vaihtaaksesi tilaa.
- 3. Sanaton**
Paina kytkeäksesi laitteen virran pois päältä.
- 4. Taajuuskorjain**
Paina vaihtaaksesi taajuuskorjaimen tiloja.
- 5. Master Volume lisää**
Paina lisätäksesi äänenvoimakkuutta.
- 6. Edellinen kappale**
Paina valitaksesi edellinen kappale.
- 7. Toista / Tauko**
Paina aloittaaksesi/jatkaaksesi tai keskeyttääksesi toiston.
- 8. Seuraava kappale**
Paina valitaksesi seuraavan kappaleen.
- 9. Päääänenvoimakkuus alas**
Paina vähentääksesi äänenvoimakkuutta.
- 10. Toistaa**
Valitse toistaaksesi yksittäisiä raitoja tai toistaaksesi koko kansion painamalla
- 11. Numeronäppäimistö**



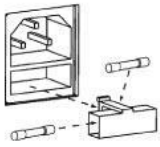
tätä.

Huomautus: Kaukosäädin toimii vain USB- ja BT-suoratoistotiloissa.

SULAKKEEN VAIHTO

Jos sulake on viallinen, vaihda sulake samantyyppiseen ja samanarvoiseen sulakkeeseen. Irrota virtajohto ennen sulakkeen vaihtamista.

menettely:



Vaihe 1: Avaa takapaneelin sulakkeen pidike sopivalla ruuvimeisselillä.

Vaihe 2: Irrota vanha sulake sulakkeenpitimestä.

Vaihe 3: Asenna uusi sulake sulakkeenpitimeen.

Vaihe 4: Aseta sulakkeen pidike koteloon.

**TEKNISET
OMINAISUUDET**

	VSA120S	VSA150S
Viite. nro.	178 140	178,142
Tuloliitännät	3,5 mm jakki, 6,3 mm jakki, RCA, USB, XLR (3-stift)	
Lähtöliitännät	XLR (3-nastainen)	
Lähtöteho max	800W	1000W
Lähtö	400W	500W
Halkaisijaltaan bassokaiutin	12"	15"
magneetti tyyppi	helvetti	
Taajuusvaste	35Hz - 18KHz	
Impedanssi	4 ohmia	
SPL max	120dB	
Virtalähde	100-240VAC 50/60Hz	
Tehon kulutus	4,8 – 2,7A	5,0 – 2,8A
Mitat (P x L x K)	315 x 380 x 595 mm	360 x 420 x 680 mm
Paino (kg)	26	31.1

Tekniset tiedot ovat tyypillisiä. Todelliset arvot voivat vaihdella hieman yksiköstä toiseen. Tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Tässä käsikirjassa mainitut tuotteet ovat niiden EU-direktiivien mukaisia, joita ne koskevat:

Euroopan unioni

Tronios B.V.,
Twente North Business Park 18,
7602KR Almelo, Alankomaat

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EG
2014/53/EU

**Iso-Britannia**

Tronios Ltd.,
130 Harley Street,
Lontoo W1G 7JU, Iso-Britannia

S.I. 2016:1101
S.I. 2016:1091
S.I. 2012:3032
S.I. 2017:1206



Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.tronios.com

Copyright © 2023 by Tronios The Netherlands